

**MARKRANSTÄDT**

Mit Energie in die Zukunft.

Markranstädt informativ

Ausgabe 9 / 2026 | 12. September 2026 | Jahrgang 36

Amtsblatt und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften
Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

Stadt Markranstädt bewirbt sich mit dem Kinderfestbrunnen bei „Ab in die Mitte“

Im Mittelpunkt des Wettbewerbsbeitrages stehen die Markranstädter Marktarkaden und der dort platzierte Kinderfestbrunnen, der deutlich in die Jahre gekommen ist und leider nicht saniert werden kann. „Wir kennen die Marktarkaden als kompakten Einzelhandelsstandort für allerlei Alltagsbesorgungen“, führt Bürgermeisterin Nadine Stitterich aus. „Wir wollen den Standort stärken, aufwerten und gleichzeitig unseren Kinderfestbrunnen erneuern.“ Mit der Idee „Brunnensprung in die Zukunft – Marktarkaden trifft Kinderfest“ möchte die Stadt Markranstädt sich bei der City-Offensive „Ab in die Mitte“ bewerben. An dem Wettbewerbsbeitrag hat über die Sommerzeit intensiv eine Arbeitsgruppe bestehend aus Händlern, Vereinen, Kirchgemeinde, Mehrgenerationenhaus und Verwaltung gewirkt. Lesen Sie weiter auf Seite 8.



Filmdreh für den Wettbewerbsbeitrag „Brunnensprung in die Zukunft“ bei „Ab in die Mitte“

Einladung zum 6. Wirtschaftsempfang der Bürgermeisterin

Am 30. Oktober 2026 um 14.00 Uhr lädt die Bürgermeisterin Nadine Stitterich Unternehmerinnen und Unternehmer bereits zur 6. Ausgabe des Wirtschaftsempfangs in die Stadthalle (Leipziger Str. 4 in Markranstädt) ein. Die Veranstaltung findet alljährlich als ein Zeichen der Anerkennung für das positive Wirken der Markranstädter Unternehmerschaft statt. „Eine stabile Wirtschaft ist die Grundlage für eine positive Entwicklung unserer Stadt. Sie versetzt uns in die Lage, wichtige und notwendige Investitionen vorzunehmen und unsere Infrastruktur zu erhalten und weiterzuentwickeln.“, erklärt Bürgermeisterin Stitterich. Der Empfang ist auch ein Treffen von führenden Vertreterinnen und Vertretern aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft. Bitte melden Sie sich an bei: Carolin Weber, E-Mail: c.weber@markranstaedt.de.



Impression Wirtschaftsempfang 2025



MUM...
25.09. | 9.00 – 16.00 Uhr
Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse
unter einem Dach in der Stadthalle Markranstädt
Über 50 Aussteller auf 1300 m²
Regionale Wirtschaft – Arbeitgeber, Dienstleister & Produzenten
Ausbildungs- & Jobbörse, Vorträge zu Themen des Alltags
mehr auf www.markranstaedt.de
Freier Eintritt!

mum 2026

GRUSSWORT

Mit Energie in die Zukunft.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der September ist ein Monat des Übergangs. Der Sommer klingt aus, die Ferien sind vorbei und ein neues Schuljahr hat begonnen. Für viele Familien bedeutet das neue Stundenpläne, neue Wege, neue Herausforderungen und vielleicht auch Wehmut über das Ende der Ferien. Gleichzeitig kehrt in unserer Stadt das Leben zurück. In den Schulen, Vereinen, Unternehmen und Einrichtungen beginnt eine Zeit voller Begegnungen, Ideen und gemeinsamer Vorhaben.

Für Markranstädt ist dieser September ein besonderer Monat. **Am 12. und 13. September feiern wir das 150. Markranstädter Kinderfest nach.** 150 Kinderfeste bedeuten 150 Jahre Tradition, Freude und gemeinsames Erleben. Ein solches Jubiläum entsteht nicht von selbst. Es braucht Menschen, die Verantwortung übernehmen, Ideen entwickeln, organisieren, aufbauen und helfen. Mein herzlicher Dank gilt deshalb allen Organisatorinnen und Organisatoren, unseren Vereinen, den Helferinnen und Helfern sowie allen Unterstützern. Sie sorgen dafür, dass das Kinderfest auch nach 150 Jahren ein lebendiger Teil unserer Stadt bleibt.

Unsere Stadt lebt davon, dass Menschen sich einbringen. Das gilt für unser Vereinsleben ebenso wie für die Feuerwehr, das DRK, den Sport, die Kultur, die Heimatpflege und das soziale Engagement. Viele Angebote, Begegnungen und Hilfen wären ohne Menschen, die freiwillig Zeit und Kraft investieren, nicht möglich. Deshalb möchte ich allen, die sich für andere und für unsere Stadt einsetzen, ausdrücklich danken. Sie stärken unsere Gemeinschaft, oft ohne großes Aufheben, aber mit großer Wirkung.

Am 13. September findet der Tag des offenen Denkmals statt. Besonders in Altranstädt wird sichtbar, wie eng unsere Stadt mit der europäischen Geschichte verbunden ist. Der Altranstädter Frieden erinnert uns daran, dass Frieden, Verständigung und Zusammenarbeit immer wieder neu bewahrt werden müssen. Geschichte bleibt lebendig, wenn wir sie kennen, über sie sprechen und sie an die nächste Generation weitergeben.

Den Blick nach vorn richtet die **18. Markranstädter Unternehmerrmesse MUM am 25. September 2026** von 9.00 bis 16.00 Uhr in der Stadthalle Markranstädt. Unter dem Schwerpunkt „Umwelt, Natur, Landwirtschaft“ widmet sich die Messe Themen, die unsere Gegenwart und Zukunft betreffen.

Mein Dank gilt allen, die an der Vorbereitung und Durchführung beteiligt sind, den Ausstellerinnen und Ausstellern, den Referentinnen und Referenten, den Dienstleistern und Unterstützern, unserer Oberschule und dem Hannah-Arendt-Gymnasium, unseren Gästen und allen weiteren Mitwirkenden. Ein besonderer Dank gilt unserem Schirmherrn Andreas Freygang.

Unser Veranstaltungsteam hat eine Verbindung aus Berufsorientierung und Verbrauchertemen zusammengestellt. Ich lade Sie herzlich ein, die Messe zu besuchen, Fragen zu stellen, neue Angebote kennenzulernen und mit den Menschen ins Gespräch zu kommen, die unsere regionale Wirtschaft gestalten.

Ein Thema, das uns beschäftigen sollte, ist unsere gemeinsame Verantwortung für die Lebensgrundlagen vor Ort. Dazu gehört auch das Wasser. In diesem Jahr konnten wir mit unserem neuen Stadtbad erleben, welche Bedeutung Wasser für eine Stadtgemeinschaft haben kann. An besonders heißen Tagen besuchten bis zu 1.000 Menschen unser Bad. Kinder lernten dort schwimmen, Familien verbrachten gemeinsame Zeit und viele Bürgerinnen und Bürger fanden Erholung und Abkühlung. **Das Stadtbad ist mehr als ein Freizeitangebot.** Es ist ein Ort der Begegnung, des Lernens und der Sicherheit. Der Schwimmunterricht für unsere Kinder und Jugendlichen ist von großer Bedeutung. Dass die Oberschule ihre Unterrichtseinheiten mit einem Badefest beendet hat, war ein schönes Zeichen für die gelungene erste Saison. Die positiven Rückmeldungen und die strahlenden Gesichter unserer Besucherinnen und Besucher bestätigen mich darin, dass die Entscheidung für ein neues Stadtbad richtig war. Mit dem geplanten thematischen Spielplatz wird das Stadtbad im kommenden Jahr um ein weiteres Angebot für Familien ergänzt. Darauf können wir uns freuen.

Eine saubere und lebenswerte Stadt entsteht nicht allein durch die Arbeit der Verwaltung. Sie entsteht dort, wo Menschen Verantwortung übernehmen. Das wird auch beim **World Cleanup Day am 20. September** sichtbar. Wer Müll sammelt, Wege sauber hält, Grünflächen schützt oder achtsam mit seiner Umgebung umgeht, leistet einen konkreten Beitrag für die Gemeinschaft. In der Summe verändert solches Engagement das Gesicht unserer Stadt und die Qualität unseres Zusammenlebens. Vielleicht ist das der verbindende Gedanke dieses Septembers: Markranstädt wird durch Menschen gestaltet, die Verantwortung übernehmen. Durch Familien, die ihre Kinder begleiten. Durch Vereine und Ehrenamtliche, die Gemeinschaft schaffen. Durch Unternehmen, Schulen und Einrichtungen, die Zukunft gestalten. Durch Menschen, die unsere Geschichte bewahren, unsere Umwelt schützen und sich einbringen, wo Hilfe gebraucht wird.

Dafür möchte ich Ihnen herzlich danken.

Markranstädt ist mehr als ein Wohnort. Es ist unser gemeinsames Zuhause. Ein Zuhause wird dadurch lebenswert, dass Menschen füreinander da sind, miteinander ins Gespräch kommen und Verantwortung übernehmen.

Ich wünsche Ihnen einen schönen September, ein fröhliches und gelungenes Kinderfest sowie einen guten Start in den Herbst.



Ihre Bürgermeisterin, Nadine Stitterich



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

EINLADUNGEN

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Sitzungen der Ausschüsse und des Stadtrates finden wie folgt statt:

- Die 22. Sitzung des Technischen Ausschusses
findet am **Montag, dem 28.09.2026, um 18.30 Uhr**
im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1,
1. Obergeschoss in Markranstädt statt.
- Die 22. Sitzung des Verwaltungsausschusses
findet am **Dienstag, dem 29.09.2026, um 18.30 Uhr**
im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1,
1. Obergeschoss in Markranstädt statt.
- Die 23. Sitzung des Stadtrates
findet am **Donnerstag, dem 08.10.2026, um 18.30 Uhr**
im KuK – Kommunikations- und Kreativzentrum
Parkstraße 9 in Markranstädt statt.

(Änderungen vorbehalten – Bitte beachten Sie zu gg. Zeit die Bekanntmachungen an den öffentlichen Aushangstellen und auf der Homepage der Stadt Markranstädt.)

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Beschlussfassungen

Der **Technische Ausschuss** beschloss in seiner 21. Sitzung am 24.08.2026 Folgendes:

Betreff: Vergabe der Bauleistung „Ersatzpflanzungen in Markranstädt und Ortsteilen inkl. Pflege für 3 Jahre“

Beschluss: Der Technische Ausschuss beschließt: Die Vergabe der Bauleistung „Ersatzpflanzungen in Markranstädt und Ortsteilen inkl. Pflege für 3 Jahre“ an die Firma Delitzscher Landhandels- und Dienste GmbH, Schkeuditzer Straße 80, 04509 Delitzsch.

Beschluss-Nr: 2026/BV/292

Betreff: Vergabe der Bauleistung „Sanierung der wassergebundenen Wegedecke am Westufer Kulkwitzer See“

Beschluss: Der Technische Ausschuss beschließt: unter Vorbehalt der Zustimmung des Finanzierungsbeschluss 2026/BV/306 durch den Verwaltungsausschuss: Die Vergabe der Bauleistung „Sanierung der wassergebundenen Wegedecke am Westufer Kulkwitzer See“ an die Firma Tief-, Straßen- und Pflasterbau Jörg Sube, Zum Wasserwerk 13, 04442 Zwenkau.

Beschluss-Nr: 2026/BV/311

Betreff: Erneuerung Brücke Am Teich Döhlen – Baubeschluss

Beschluss: Der Technische Ausschuss beschließt: Der Ersatzneubau der Brücke „Am Teich“ im OT Döhlen erfolgt auf der Grundlage der Entwurfsplanung der Ingenieurbüro Klemm & Hensen GmbH, Stand Juli 2026.

Beschluss-Nr: 2026/BV/300

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.

Der **Verwaltungsausschuss** beschloss in seiner 21. Sitzung am 25.08.2026 Folgendes:

Betreff: Bereitstellung finanzieller Mittel für die Haltung von Fahrzeugen

Beschluss: Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Bereitstellung finanzieller Mittel in Höhe von 14.500 EUR für die Haltung von Fahrzeugen. Die Finanzierung erfolgt aus der Entnahme von Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses.

Beschluss-Nr: 2026/BV/284

Betreff: Bereitstellung finanzieller Mittel für die Miete und Ausleihe von Spezialtechnik

Beschluss: Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Bereitstellung finanzieller Mittel in Höhe von 8.000,00 EUR für die Miete und Ausleihe von Spezialtechnik für den Technischen Service. Die Finanzierung erfolgt aus der Entnahme von Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses.

Beschluss-Nr: 2026/BV/305

Betreff: Bereitstellung finanzieller Mittel für die Sanierung der Wegedecke am Westufer

Beschluss: Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Bereitstellung finanzieller Mittel in Höhe von 26.000,00 EUR für die Sanierung der Wegedecke am Westufer. Die Finanzierung erfolgt in Höhe von 11.000,00 EUR budgetintern aus Mehrerträgen für Mieten und Pachten sowie in Höhe von 15.000,00 EUR aus der Entnahme von Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses.

Beschluss-Nr: 2026/BV/306

Betreff: Vergabe Artenschutzfachbeitrag und Kartierungsleistungen – B-Plan M34 „An den Windmühlen“

Beschluss: Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Auftragsvergabe als Nachtrag für die Erstellung eines Artenschutzrechtlichen Fachbeitrag sowie Kartierungen an ICL Ingenieur Consult Leipzig GmbH.

Beschluss-Nr: 2026/BV/298

Betreff: Annahme und Verwendung von Spenden

Beschluss: Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Annahme und Verwendung einer Aufwandsspende in Höhe von 333,66 EUR für das 13. Promenadenfest der Stadt Markranstädt sowie Spenden aus Sponsoringverträgen in Höhe von 600 EUR für die MUM 2026.

Beschluss-Nr: 2026/BV/302

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 22. Sitzung am 03.09.2026 Folgendes:

Betreff: Bereitstellung finanzieller Mittel – Grünes Band Markranstädt

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: die Bereitstellung finanzieller Mittel in Höhe von 35.000 EUR für die Maßnahme „Grünes Band Markranstädt“ (klimaangepasste Umgestaltung bzw. Aufwertung der Grünanlagen Promenadenring und Stadtpark). Die Finanzierung erfolgt aus liquiden Mitteln.

Beschluss-Nr: 2026/BV/289

Betreff: Baubeschluss – Grünes Band Markranstädt

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: Die Baumaßnahme Grünes Band in Art und Umfang gemäß der Entwurfsplanung der PLANER-ZIRKEL Gesellschaft für Freiflächenplanung GmbH.

Beschluss-Nr: 2026/BV/291

Betreff: Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Markranstädt für das Haushaltsjahr 2024 gemäß § 88 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: die Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Markranstädt für das Haushaltsjahr 2024 gemäß § 88 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) nach erfolgter örtlicher Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt. Anlagen zur Beschlussvorlage:

- Vermögensrechnung per 31.12.2024
- Jahresabschluss Stadt Markranstädt per 31.12.2024
- Prüfbericht des Rechnungsprüfungsamtes

Beschluss-Nr: 2026/BV/288

Betreff: Mittelübertragung vom Haushaltsjahr 2025 in das Haushaltsjahr 2026 für die Errichtung oberirdischer Löschwasserzisternen

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: die Übertragung finanzieller Mittel in Höhe von 75.000 EUR aus dem Haushaltsjahr 2025 in das Haushaltsjahr 2026 für die Errichtung oberirdischer Löschwasserzisternen.

Beschluss-Nr: 2026/BV/304

Betreff: Leitbild nachhaltiger urbaner Mobilitätsplan (SUMP – Sustainable Urban Mobility Plan)

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: 1. Der Stadtrat nimmt den vorgelegten Zwischenbericht zum SUMP-Prozess, insbesondere die Ergebnisse der Bestandsanalyse und zum Beteiligungsprozess, zur Kenntnis. 2. Dem Leitbild mit seinen strategischen Zielen wird, als Grundlage für die weitere Maßnahmenplanung, zugestimmt.

Beschluss-Nr: 2026/BV/301

Betreff: Festlegung der Sitzungstermine für den Technischen Ausschuss, den Verwaltungsausschuss und den Stadtrat im Kalenderjahr 2027

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: gemäß §36 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der derzeit gültigen Fassung die Sitzungstermine für den Technischen Ausschuss, den Verwaltungsausschuss und den Stadtrat für das Kalenderjahr 2027 laut Übersicht in der Anlage.

Beschluss-Nr: 2026/BV/310

Betreff: Entlastung des Seniorenrates der Stadt Markranstädt

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: die Entlastung des Seniorenrates und beauftragt die Verwaltung, die Geschäftsordnung zu ändern.

Beschluss-Nr: 2026/BV/297

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

Ausschreibung zur Verpachtung einer Teilfläche am Kulkwitzer See – Bereich „Strandbad“

Die Stadt Markranstädt beabsichtigt, eine Teilfläche im Bereich des Strandbades am Kulkwitzer See zur langfristigen gastronomischen Nutzung zu verpachten.

Ausgeschrieben wird eine städtische Grundstücksfläche im Bereich des Strandbades am Kulkwitzer See. Ziel der Ausschreibung

ist die Ansiedlung und der Betrieb einer ganzjährig nutzbaren gastronomischen Einrichtung, die das Freizeit- und Naherholungsangebot am See nachhaltig ergänzt und aufwertet.

Die geplante Nutzung hat sich an den Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplans „M20 – Westufer Kulkwitzer See“ zu orientieren. Die betreffende Fläche ist dem Sondergebiet SO4 Freibad zugeordnet. Sämtliche erforderlichen Genehmigungen sind durch den zukünftigen Pächter eigenverantwortlich einzuholen.



Ausschnitt So4 Freibad (rot markiert) aus Bebauungsplan M20 – Westufer Kulkwitzer See

Von den Bewerbern wird die Vorlage eines schlüssigen Nutzungskonzeptes erwartet.

Dieses sollte insbesondere Aussagen zu folgenden Punkten enthalten:

- Art und Ausrichtung des gastronomischen Angebotes,
- geplante Betriebszeiten und saisonale Nutzung,
- Gestaltung und Einbindung des Gebäudes in das Umfeld,
- Investitionsumfang und Zeitplan zur Umsetzung,
- Beitrag zur Attraktivitätssteigerung des Strandbadbereiches.

Die gastronomische Einrichtung soll ganzjährig betrieben werden und eine Kapazität von maximal 50 Sitzplätzen aufweisen. Die im Rahmen des Vorhabens zu errichtenden beziehungsweise vorzuhaltenden Sanitäreinrichtungen sind unabhängig vom Gastronomiebetrieb über einen separaten Außenzugang öffentlich zugänglich zu gestalten. Die WC-Anlagen sind während der Betriebs- und Öffnungszeiten des Geländes dauerhaft für die Allgemeinheit kostenfrei nutzbar bereitzustellen.

Die laufende Unterhaltung, Reinigung, Verkehrssicherung sowie die vollständige Bewirtschaftung der WC-Anlagen obliegen dem Pächter. Dieser hat sicherzustellen, dass sich die Anlagen während der Betriebszeiten in einem ordnungsgemäßen, sauberen und funktionsfähigen Zustand befinden.

Die Verpachtung erfolgt langfristig. Die angebotene Pachtdauer kann durch den Bewerber im Rahmen seines Konzeptes vorgeschlagen werden und soll zwischen 10 und 25 Jahren liegen. Alternativ können Bewerber die Umsetzung des Vorhabens im Rahmen eines Erbbaurechts vorschlagen. In diesem Fall ist die gewünschte Laufzeit des Erbbaurechts im Konzept darzustellen. Die Laufzeit des Erbbaurechts soll sich an der Art und dem Umfang der geplanten Investition orientieren und beträgt in der Regel zwischen 30 und 60 Jahren.

Die Bewerber werden gebeten, im Rahmen ihrer Bewerbung einen jährlichen Pachtzins beziehungsweise bei einem Erbbaurecht einen jährlichen Erbbauszins zu benennen. Dieser fließt neben der Qualität des eingereichten Nutzungskonzeptes in die Bewertung der Angebote ein.

Optionale Erweiterung des Nutzungsumfangs

Sofern Interesse besteht und ein entsprechendes Konzept vor-

gelegt wird, kann zusätzlich die Bewirtschaftung und Unterhaltung angrenzender Freizeit- und Sportanlagen Gegenstand der Verhandlungen sein. Hierzu zählen insbesondere künftig zu errichtende Sport- und Freizeitflächen, beispielsweise ein Beachvolleyballfeld.

Ein Anspruch auf Überlassung weiterer Flächen besteht nicht.

Auswahlkriterien

Die Auswahl erfolgt insbesondere anhand folgender Kriterien:

- Qualität und Nachhaltigkeit des Nutzungskonzeptes,
- städtebauliche und gestalterische Einbindung,
- Wirtschaftlichkeit und Umsetzbarkeit des Vorhabens,
- Höhe des angebotenen Pachtzinses,
- Erfahrung und Zuverlässigkeit des Betreibers,
- Mehrwert für Besucherinnen und Besucher des Strandbadareals.

Bewerbungsunterlagen

Die Bewerbung soll mindestens folgende Unterlagen enthalten:

- Vorstellung des Unternehmens bzw. des Betreibers,
- Nutzungskonzept,
- Referenzen vergleichbarer Projekte (soweit vorhanden),
- Vorschlag zur Pachtdauer,
- Angebot zum jährlichen Pachtzins,
- erste Darstellung oder Skizze des geplanten Vorhabens.

Die in dieser Ausschreibung beschriebenen Anforderungen dienen als Grundlage für die Entwicklung der eingereichten Konzepte. Sofern Bewerber einzelne Anforderungen aus fachlichen, wirtschaftlichen oder betrieblichen Gründen für nicht oder nur eingeschränkt umsetzbar halten, können hierzu im Rahmen ihrer Bewerbung begründete alternative Lösungsvorschläge un-

terbreitet werden. Voraussetzung ist, dass die vorgeschlagenen Abweichungen die Zielsetzung der Ausschreibung insgesamt mindestens gleichwertig erfüllen oder einen erkennbaren Mehrwert für das Vorhaben, die Besucherinnen und Besucher sowie die Stadt Markranstädt erwarten lassen. Über die Berücksichtigung solcher Alternativvorschläge entscheidet die Stadt Markranstädt im Rahmen der Gesamtbewertung der eingereichten Konzepte.

Interessierte Bewerberinnen und Bewerber werden gebeten, ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens **30.09.2026** bei der Stadt Markranstädt einzureichen. Maßgeblich ist der fristgerechte Eingang der Bewerbungsunterlagen. Die Bewerbungsunterlagen können schriftlich an folgende Anschrift oder elektronisch per E-Mail übermittelt werden: Stadt Markranstädt, Markt 1, 04420 Markranstädt
E-Mail: post@markranstaedt.de

Die Stadt Markranstädt behält sich vor, mit ausgewählten Bewerberinnen und Bewerbern vertiefende Gespräche zu führen sowie bei Bedarf weitere Unterlagen anzufordern.

Diese Ausschreibung begründet keinen Anspruch auf den Abschluss eines Pachtvertrages. Die Stadt Markranstädt behält sich zudem vor, das Ausschreibungsverfahren jederzeit ganz oder teilweise aufzuheben.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nummer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Der Bebauungsplan tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin



MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Mit Energie in die Zukunft.

BÜRO DER BÜRGERMEISTERIN

Bürgermeistersprechstunde

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die reguläre Bürgermeistersprechstunde in **Markranstädt findet am Dienstag, den 29. September 2026 und am Dienstag, den 27. Oktober 2026 jeweils von 15 bis 17 Uhr** im Rathaus, Büro der Bürgermeisterin, 1. Etage Zi.-Nr. 108 statt.

Die Bürgermeistersprechstunde in der **Ortschaft Kulkwitz, OBZ Seebenisch**, findet am **Donnerstag, dem 17. September 2026 von 15 bis 17 Uhr** im OBZ Seebenisch, Ernst-Thälmann-Str. 40, Markranstädt statt.

Die Bürgermeistersprechstunde in der **Ortschaft Großlehna/Altranstädt** findet am **Donnerstag, dem 15. Oktober 2026 von 15 bis 17 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus der OFW Großlehna/Altranstädt, Bahnhofstr. 54, 04420 Markranstädt statt.

Gern nehme ich Ihre Hinweise, Anregungen und Anliegen entgegen. Ich bitte Sie, Ihren Besuch in meinem Sekretariat unter der Tel.-Nr. 034205 61-221 anzumelden und um Verständnis für eine zeitliche Begrenzung von max. 15 Minuten. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, in meine Sprechstunde zu kommen, können Sie sehr gern über mein Sekretariat einen anderen Termin vereinbaren!

Nadine Stitterich, Ihre Bürgermeisterin

Einladung zur gemeinsamen Sprechstunde der Bürgermeisterin mit der Polizei

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,



unter dem Motto „**Sicher – zusammen – vor Ort – Gemeinsame Sprechstunde im Rathaus**“ werden künftig **regelmäßige Sprechstunden der Bürgermeisterin mit der Polizei** angeboten. Diese finden am **21. September 2026 und 16. November 2026 jeweils zwischen 15 und 17 Uhr im Rathaus** statt. Die Sprechstunden bieten Raum für Information, Austausch und persönliche Anliegen.



Bürgermeisterin Nadine Stitterich und Bürgerpolizist Thomas Wedhorn zur gemeinsamen Bürgersprechstunde

Bürgerinnen und Bürger können sich dort informieren, Beobachtungen schildern oder einfach das Gespräch zum Thema Sicherheit und Ordnung suchen, wenn sie etwas beschäftigt. Ich bitte Sie, Ihren Besuch in meinem Sekretariat unter der Tel.-Nr. 034205 61-221 anzumelden und um Verständnis für eine zeitliche Begrenzung von max. 15 Minuten. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, in meine Sprechstunde zu kommen, können Sie sehr gern über mein Sekretariat einen anderen Termin vereinbaren!

Nadine Stitterich, Ihre Bürgermeisterin

FACHBEREICH I – BÜRGERSERVICE

Errichtung einer Sirenenanlage in Großlehna – Glasauer Weg

Die Stadt Markranstädt beabsichtigt, zur Verbesserung der Warninfrastruktur im Ortsteil Großlehna, im Bereich Glasauer Weg/An der Ziegelei, eine elektronische Sirene des Typs ECN 1200-D der Firma Hörmann Warnsysteme als Mastsirene zu errichten.



Mit dieser Maßnahme wird die frühzeitige Warnung der Bevölkerung bei Gefahrenlagen wie Großbränden, Unwettern oder anderen Schadensereignissen deutlich verbessert. Die Sirene dient sowohl der klassischen Alarmierung mittels Sirensignalen als auch der Übertragung von Sprachdurchsagen.

Technische Eckdaten der Sirene

Die geplante Sirenenanlage verfügt über folgende wesentliche Eigenschaften:



- Schalldruckpegel: bis zu 115 dB(A) in 30 m Entfernung
- Rundumabstrahlung (360°) durch spezielle Bauweise der Schallhörner
- Möglichkeit zur Wiedergabe von Alarmtönen und Sprachansagen
- Notstromversorgung für den Betrieb auch bei Stromausfall

Abgedeckter Warnbereich (Radius von ca. 1.000 m)

Die Sirene ist so ausgelegt, dass ein Umkreis von etwa 1.000 Metern um den Standort wirksam beschallt werden kann. Abhängig von Bebauungsdichte und Geländestruktur werden innerhalb dieses Radius folgende Bereiche erreicht:

- Direkter Nahbereich (bis ca. 500 m):
Sehr gute Hörbarkeit der Signale; auch innerhalb von Gebäuden sind diese in der Regel wahrnehmbar.
- Erweiterter Bereich (ca. 500 bis 1.000 m):
Gute Hörbarkeit im Freien; innerhalb von Gebäuden abhängig von der Bauweise und Umgebungsgläuschen.

Ziel der Maßnahme

Mit der Installation der Sirene stärkt die Stadt Markranstädt den Bevölkerungsschutz und die Gefahrenabwehr. Ziel ist es, die Bevölkerung im Ereignisfall schnell, flächendeckend und unabhängig von digitalen Kommunikationsmitteln warnen zu können.

Die Errichtung ist für das vierte Quartal 2026 geplant.

Merkblatt über die Sirensignale im Freistaat Sachsen und über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen

1. Signalprobe

1 Ton von 12 Sekunden Dauer
(immer mittwochs 15:00 Uhr)



2. Feueralarm

Alarmierung der Feuerwehr
3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit
12 Sekunden Pause



3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!

6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause
(1 Minute Heulton)



Verhaltensregeln:

- Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und achten Sie auf Durchsagen!
- Informieren Sie sich über die Warn-Apps z.B. NINA, BIWAPP etc.
- Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!
- Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
- Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz! Telefonnetze sind in diesen Fällen schnell überlastet.
- Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

4. Entwarnung – Die Gefahr besteht nicht mehr. Informieren Sie sich!

1 Dauerton von einer Minute



Aufgrund der Umsetzung der neuen Vorgaben der BDBOS sowie der TR-BOS können die beiden bestehenden Motorsirenen in Großlehna und Altranstädt zukünftig nicht mehr angesteuert werden. Mit der Inbetriebnahme der neuen Sirenenanlage werden sie daher nicht mehr benötigt.

Sven Haetscher
Sachbearbeiter Brandschutz

Quelle: Freistaat Sachsen, HÖRMANN Warnsysteme GmbH

FB III.1 STADTENTWICKLUNG

Fortsetzung Titel

Stadt Markranstädt bewirbt sich mit dem Kinderfestbrunnen bei „Ab in die Mitte“

Neben einem ausführlich beantworteten Fragebogen und einer Schautafel kann ein kurzer Imagefilm beim Wettbewerb eingereicht werden. Am Sonntag, den 23. August 2026, wurden für den Film einige Sequenzen festgehalten. Den gesamten Film und die Schautafel hat die Stadt Markranstädt für Interessierte auf www.markranstaedt.de abgelegt.

Ziel des Projektes ist die Aufwertung der Aufenthaltsqualität der Marktarkaden, die Schaffung und Stärkung der Verbindung zwischen dem Zentrum und der 180-jährigen Tradition des Markranstädter Kinderfestes unter Einbeziehung aller Generationen, die Verbesserung des Mikroklimas durch Wasser als Quelle des Lebens aus dem Brunnen, die Aufwertung des Grüns, z.B. der Bestandsbäume durch attraktive Gestaltung der Baumscheiben und der Ausbau der Begrünung durch mobile Elemente. Ein wesentliches Anliegen ist dabei die positive Entwicklung des lokalen Einzelhandelszentrums als lebendigen Treffpunkt und Begegnungsstätte für Kinder, Jugendliche, Familien, Senioren und viele mehr.

Die Ausstrahlung der Marktarkaden soll weg von einer funktionalen Betongestaltung hin zu einer grünen und lebensfrohen Oase mitten im Zentrum und soll gleichzeitig eine Verbindung zwischen der langen Tradition des Kinderfestes als Heimat- und Kinderfest und dem Stadtzentrum von Markranstädt schaffen. Dabei verbindet der Brunnen die lange Tradition des Markranstädter Kinderfestes mit dem Stadtzentrum.

Geplant ist, am bisherigen Standort einen neuen Brunnen zum Thema Markranstädter Kinderfest entstehen zu lassen. Durch eine frische und zeitgemäße Gestaltung soll er damit Tradition, Heimat und Zukunft verbinden. Der Brunnen nimmt Gäste und Besucher mit auf eine historische Zeitreise zu 180 Jahre Markranstädter Kinderfest. Der Brunnen wird damit zum Denkmal der Stadtgeschichte.

Für die weitere Gestaltung der Freifläche sollen Pop-up-Module angeschafft werden, z.B. Sitzinseln, Pflanzkübel, kleine Bühne, Spielmodule, Info- und Ausstellungsboxen, flexible Beleuchtungsmodule, die leicht versetzbar und kombinierbar sind. Mit ihnen lässt sich ein Brückenschlag zum Markt und Mehrgenerationenhaus schaffen. Sie können dauerhaft oder anlassbezogen oder in anderen Bereichen des Zentrums zum Einsatz kommen. Ganz im Sinne „Grüne Mitte statt grauer Stein, Kinderfest statt Stillstand“ werden die Markranstädter Marktarkaden gemeinsam mit dem Kinderfestbrunnen zur Bühne der vier Jahreszeiten. „Das schöne ist, Sie können alle mitmachen“, so Stitterich. An der neuen Gestaltung kann sich jede und jeder, ob jung oder alt, groß oder klein, beteiligen. Dazu wird die Stadt mit vielen Akteuren verschiedene Workshops anbieten.

Ein erster Auftakt erfolgt zum Markranstädter Kinderfest am 12. und 13. September 2026. „Machen Sie gern mit und gestalten

Sie unsere Stadtmitte zu einem lebendigen Ort der Generationen mit.“

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV

FACHBEREICH III.2 – STÄDTISCHE DIENSTE

Weihnachtsbaum für den Marktplatz in Markranstädt

Die Tage werden schon merklich kürzer, der Herbst steht vor der Tür und schneller als gedacht beginnt die Weihnachtszeit. Daher möchten wir an dieser Stelle noch einmal an unseren Aufruf aus dem Amtsblatt vom Juni erinnern.

Wer hat auf seinem Grundstück eine Fichte oder Tanne, gleichmäßig gewachsen, von mindestens 7 und maximal 10 Metern Höhe, die zu groß für den bisherigen Standort geworden ist und als Weihnachtsbaum gespendet werden könnte, um uns allen die Weihnachtszeit zu verschönern?

Der Baum sollte mit technischem Gerät gut erreichbar sein, das heißt, er sollte sich in Straßennähe befinden und nicht weiter als 10 Meter von der Grundstücksgrenze entfernt sein.

Gern prüfen wir vor Ort, ob der Baum die Voraussetzungen erfüllt. Sie erreichen uns telefonisch bei der Stadtverwaltung Markranstädt, Abteilung Grünflächen, unter der Rufnummer 034205 61-239 bzw. -231

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Andrea Dürrschmidt, Sachbearbeiterin FB III.2

Maßnahmen während der Sommerferien

Grundschule Markranstädt

An der Grundschule Markranstädt gibt es jetzt noch mehr Platz für Fahrräder: Die bereits vorhandenen Fahrradabstellbügel wurden um **30 neue Fahrradstellplätze** erweitert. Damit können Schülerinnen und Schüler ihre Fahrräder sowie die Fahrräder ihrer Familien künftig bequem und sicher während des Schulbesuchs abstellen.

Gerade für Kinder ist das Fahrrad ein wichtiger Begleiter auf dem Weg zur Schule. Die neuen Stellplätze schaffen mehr Ordnung und sorgen dafür, dass die Fahrräder sicher und übersichtlich abgestellt werden können. Gleichzeitig möchten wir damit Kinder und Familien ermutigen, den Schulweg möglichst oft mit dem Fahrrad zurückzulegen.

Die Stadtverwaltung Markranstädt investierte für die Erweiterung rund **23.000 Euro**. Damit wird nicht nur die Infrastruktur an der Grundschule verbessert, sondern auch ein kleiner Beitrag zu einer umweltfreundlichen, gesunden und aktiven Mobilität geleistet.

Ein herzliches **Dankeschön gilt der beauftragten Firma in Zusammenarbeit mit dem städtischen Hausmeister**, die die Arbeiten schnell, zuverlässig und professionell umgesetzt haben.



Neue Fahrradbügel

Durch die reibungslose Ausführung konnte die Erweiterung zeitnah fertiggestellt und den Kindern zur Nutzung übergeben werden. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern viel Freude mit den neuen Fahrradstellplätzen und natürlich **allzeit gute und sichere Fahrt!**

Einige Räume der Grundschule Markranstädt erhielten weiterhin einen frischen, freundlichen Anstrich. Außerdem wurden teilweise alte Bodenbeläge erneuert. Die Arbeiten wurden von verschiedenen Gewerken durchgeführt. Dabei packten auch unsere städtischen Hausmeister selbst mit an und übernahmen Malerarbeiten in den Schulen. Durch diesen engagierten Einsatz und die gute Zusammenarbeit konnten die Maßnahmen während der Ferien erfolgreich umgesetzt werden. Insgesamt wurden rund 18.000 Euro in die Verschönerung und Instandhaltung unserer Grundschulen investiert. Ein herzliches Dankeschön gilt den beteiligten Firmen, unseren engagierten städtischen Hausmeistern sowie dem Hort für die Unterstützung und den Einsatz. Gemeinsam haben sie dafür gesorgt, dass die Arbeiten rechtzeitig abgeschlossen werden konnten und unsere Grundschulen zum Schulbeginn wieder bereitstanden. So erstrahlen unsere Schulen in frischem Glanz und bieten unseren Kindern eine schöne, freundliche und angenehme Umgebung zum Lernen und Wohlfühlen.



Frisch gestrichene Klassenzimmer

Grundschule Großlehna

Für unsere Sporthalle der Grundschule Großlehna wurde ein neuer Schonbelag angeschafft. Die Investition beträgt rund **9.000 Euro**. Der Belag muss besondere Anforderungen erfüllen: Er muss **sicher, den geltenden Brandschutzvorschriften entsprechen und besonders strapazierfähig und langlebig** sein. So bleibt der Hallenboden auch bei vielen Veranstaltungen gut geschützt. Die Sporthalle kann dadurch vielseitig genutzt werden – für den Sportunterricht, aber auch für besondere Veranstaltungen wie die Einschulung unserer neuen Erstklässler. Mit dem neuen Schonbelag ist unsere Halle für viele schöne und wichtige Schulleistungen bestens gerüstet.

Sandra Keil, Mitarbeiterin



Ein Schonbelag in der Turnhalle für Veranstaltungen

FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG, STADTMARKETING, SCHULEN UND KULTUR

Der neue Skatepark am Funcourt ist fertig

Der Skatepark an der Lilienthalstraße ist fertiggestellt und steht den Jugendlichen ab sofort zur Verfügung. Die Idee entstand gemeinsam mit der Stadt im Beteiligungsprojekt „Jugend entscheidet“ und wurde nun vollständig umgesetzt. Mit Minirampe, Quarterpipe, Bankspine und Manual Pad bietet die Anlage vielfältige Möglichkeiten, Tricks zu üben oder einfach gemeinsam Zeit zu verbringen. 68.800 Euro hat die Stadt Markranstädt dafür komplett ohne Fördermittel investiert. Bereits kurz nach der Fertigstellung wurde der Skatepark intensiv genutzt und von den Jugendlichen sofort begeistert in Beschlag genommen. In den kommenden Jahren sollen zudem die Multisportanlagen am Funcourt erneuert werden, die Platz für Sportarten wie Basketball und Fußball bieten. Die Stadt Markranstädt dankt allen Jugendlichen, die ihre Ideen eingebracht und die Planung aktiv begleitet haben.

„Jugendbeteiligung ist das Fundament einer lebendigen Stadtgemeinschaft. Unser neuer Funcourt beweist eindrucksvoll, was passiert, wenn wir jungen Menschen echten Gestaltungsraum geben. Er ist das Ergebnis von echter gemeinsamer Arbeit. Es ist nicht nur ein moderner Platz entstanden, sondern ein Ort, mit dem sie sich voll und ganz identifizieren können. Darüber freuen wir uns sehr“, führt die Bürgermeisterin aus.

Mandy Sörgel, Sachbearbeiterin FB IV



Neue Skateanlage



Die 10. Ausgabe „Markranstädt informativ“ 2026 erscheint am **17. Oktober**, Redaktionsschluss ist der 29. September. Beiträge an die Stadtverwaltung zur Veröffentlichung im „Markranstädt informativ“ senden Sie bitte an stadtjournal@markranstaedt.de.



KINDER / JUGEND / SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

KINDERTAGESSTÄTTE „SPATZENHAUS“

Der Ball rollt – kicken wie die Profis

heißt es jetzt in der Kita Spatzenhaus, denn Bewegung wird bei uns großgeschrieben! Unsere Fußball-AG bietet den Kindern einmal pro Woche die Möglichkeit, sich eine Stunde lang spielerisch auszupowern und ihre Begeisterung für den Sport zu entdecken. Mit viel Freude lernen die Kinder erste Grundlagen, wie z.B. das Passen, Dribbeln und Teamarbeit kennen. Dabei steht nicht der Wettbewerb, sondern der Spaß an der Bewegung und das gemeinsame Erlebnis im Vordergrund.

Dank unseres tollen Equipments, von kindgerechten Bällen bis hin zu Toren, sind beste Voraussetzungen für abwechslungsreiche und spannende Trainingseinheiten gegeben. An dieser Stelle bedanken wir uns noch einmal herzlich bei der Firma Hirschfeld-Heizung-Sanitär GmbH & Co. KG, die uns neue Fußballtore gesponsert hat.

Die Fußball-AG stärkt nicht nur die motorischen Fähigkeiten, sondern auch das soziale Miteinander. Gemeinsam lachen, spielen und kleine Erfolge feiern – aber auch Niederlagen erleben – schulen wichtige Fähigkeiten in den Lebenskompetenzen. Das macht unsere AG zu einem echten Highlight im Kita-Alltag.

Frau Rüdiger und Frau Siegemund



Die Fußballstars von morgen!
Foto: Kindertagesstätte Spatzenhaus

HORT BAUMHAUS

Mit einem Kopfsprung ins kühle Nass und rein in die Sommerferien 2026

Ja, der letzte Schultag des Jahres war für uns alle nicht leicht. Wir verabschiedeten unsere vierten Klassen mit emotionalen und motivierenden Worten, lagen uns in den Armen und ließen das Jahr noch einmal Revue passieren. Die Freude auf den neuen Lebensabschnitt ist sicherlich mit nur einem vergleichbar, zumindest was die Schulzeit betrifft. Erinnern wir uns an unsere Kindheit und Schulzeit zurück. Ich meine was gab es Schöneres als zu wissen: „JETZT SIND SOMMERFERIEN!“

Und ja, es war wieder soweit, die Sommerferien standen an. Für uns im Hort Baumhaus bedeutet das nur eines: „Sommer, Sonne, gute Laune!“

Während beim Fußball Sommerpause ist und der Ball ruht, kommen hier unsere täglichen Angebote erst so richtig ins Rollen. Die Kinder hatten wieder die Möglichkeit, sich bei zahlreichen Exkursionen anzumelden.

So gab es zum Beispiel die Möglichkeit in die Vergangenheit zu reisen und etwas im Ägyptischen Museum über selbige Geschichte zu erfahren. Meist kennen unsere Kinder die Pyramide nur als mathematischen Körper, hier gab es jedoch die Chance diese baulichen Meisterwerke aus einer anderen Sicht kennenzulernen. Wer träumt nicht auch davon, einmal durch die Wasserstraßen Venedigs zu schippern. Natürlich ist es für uns schwer umsetzbar, solch einen Ausflug nach Venedig zu machen. Deshalb konnten die Kinder zumindest gefühlt in die Welt Venedigs eintauchen. Möglich machte das die „Venedig Tour“ auf dem Leipziger Kanal. Auf einem Kahn schwammen die Kinder über das Gewässer an historischen Gebäuden entlang und erfuhren kleine Details über die Leipziger Geschichte.

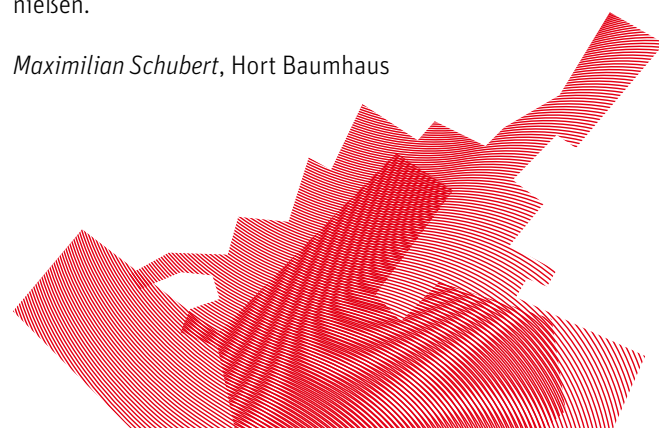
Nun kommen wir zum wahrscheinlich größten Highlight der Sommerferien. Nein, nicht nur die Kinder mussten lange warten: Ganz Markranstädt wartete sehnsüchtig auf die Eröffnung des neuen Freibades. Im Sommer dieses Jahres war es dann endlich soweit und wie sagt man doch so schön: „Gut Ding will Weile haben.“ Das Freibad öffnete seine Tore und damit für uns natürlich neue Möglichkeiten. Die Kinder konnten jeden Tag ihre Badesachen mitbringen und täglich spontan für ein paar Stunden das schöne Wetter im neuen Bad genießen. Das Bad lässt wenige Wünsche offen. Wilde Sprünge vom Sprungturm, lange Tauchgänge im Schwimmerbecken, temporeiche Rutschpartien auf der Rutsche oder einfach eine leckere Pommes Rot-Weiß vom Kiosk. Hier kommt jeder auf seine Kosten.

Nicht zu vergessen sind natürlich unsere immer wiederkehrenden, sehr beliebten Ausflüge wie beispielsweise Schwarzlichtminigolf, Bowling, Kino oder der Kletterwald in Lützen.

Doch nicht nur außerhalb des Hortes ist Action angesagt. Auch hier bei uns in der Einrichtung bietet sich den Kindern ein facettenreiches Angebot. In der dritten Ferienwoche war unser Motto: „Nachhaltig spielen“. Hier wurden den Kindern bspw. mehrere Kartons zur Verfügung gestellt. Und dann ganz nach dem Motto „Schauen wir mal, was passiert!“. Manchmal ist es gar nicht so verkehrt der Kreativität der Kinder freien Lauf zu lassen. Mit Scheren, Klebeband und einer Menge Fantasie, wurden hier auf dem Schulhof die schönsten und größten Häuser, Geschäfte und Buden erbaut. Was man nicht alles aus alten Kartons zaubern kann.

Ja das waren unsere Sommerferien 2026. Aufregend, spannend, aber vor allem eines: Vollgepackt mit tollen Ereignissen und Erinnerungen. Nun steht ein neues Schuljahr vor der Tür. Für die einen geht es auf der Oberschule oder dem Gymnasium weiter, die anderen dürfen noch die schöne Zeit im Hort Baumhaus genießen.

Maximilian Schubert, Hort Baumhaus



KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

Die Stadt, die bewegt.

**HEIMATVEREIN FRANKENHEIM-LINDENNAUNDORF E. V.
UND ORTSCHAFTSRAT FRANKENHEIM**

Einladung zum Herbstcafé

Der Heimatverein und der Ortschaftsrat Frankenheim möchten alle Seniorinnen und Senioren unserer Ortschaft herzlich zu einem gemütlichen Herbstcafé einladen. Wir freuen uns auf ein schönes Miteinander am 6. Oktober ab 14 Uhr im Vereinshaus an der Mühle.

Für Kaffee und Kuchen wird ein Beitrag von 5 Euro erhoben. Damit wir besser planen können, bitten wir um eine kurze Anmeldung bis zum 28. September 2026 bei Monika Krugmann-Schmidt unter der Telefonnummer 0341 2603545.

Wir freuen uns sehr auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen – mit guten Gesprächen, netten Begegnungen und einer entspannten Zeit in angenehmer Runde.

Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e. V.
und Ortschaftsrat Frankenheim

FÖRDERVEREIN SCHLOSS ALTRANSTÄDT E. V.

Neuigkeiten aus dem Altranstädter Schloss

Tschüss Sommer, hallo bunte Gemütlichkeit. Der Wind wird kühler, das Licht wird weicher, die Bäume werfen Konfetti und die Blätter tanzen.

Auch in unserem Schloss wird es langsam ruhiger, unser Schlossgeist ruht sich vom Rumspuken aus und sucht sich schon mal eine gemütliche Ecke für seinen Winterschlaf aus. Diese Saison war für „unser Schätzchen“ sehr lebendig. Es gab viele Veranstaltungen und die Eröffnung neuer Dauerausstellungen für unsere Besucher. Doch unser absoluter Saisonhöhepunkt steht schon vor der Tür: unser Schlossfest mit einem ganz besonderen Jubiläum: „320 Jahre Frieden zu Altranstadt“. Wir haben wieder ganz fleißig und mit viel Herzblut geplant und für unsere Besucher ein buntes, abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein zusammengestellt. Diesmal begrüßen wir sehr gerne unsere jungen Gäste im Kostüm, wo die Schönsten prämiert werden. Auch kann man sein Wissen rund um das Schloss und seine Geschichte in einem Quiz testen, die besten Teilnehmer werden auch prämiert. Und natürlich lässt sich auch unser Schlossgeist die Gelegenheit nicht nehmen, unsere Besucher auf seine ganz spezielle „Schlossgeist-Art“ zu begrüßen. Auch wenn unser Förderverein kurz vor dem wichtigsten Termin durch Mutter Natur noch eine völlig ungeplante große Hürde meistern musste, freuen wir uns umso mehr darauf, dass unser Schlossfest im geplanten Rahmen stattfinden kann und wir unsere Gäste herzlich willkommen heißen können.

So ganz kann unser Schlossgeist aber noch nicht in seinen Winterschlaf gehen. Er hat noch ein kleines Anliegen: damit er 2027 nicht alleine im Schloss rumspuken muss, wird Verstärkung an der „guten Geister“-Front gesucht. Wir suchen ab Januar 2027 eine zuverlässige Unterstützung für die Schlossreinigung und Objektbetreuung auf Minijob-Basis.



Wer hat Lust und Laune auf ein einzigartiges Arbeitsumfeld im Schloss, statt Büro oder Industrie, flexible Arbeitszeit, pünktliche und faire Bezahlung? Bei Interesse und um weitere wichtige Details zu erfahren, bitte per Mail an: info@schloss-altranstaedt.de

Auch haben wir eine neugestaltete Website: fv-Schloss-Altranstaedt.de – schauen Sie gerne mal rein.

Gerne können Sie für Ihre Familienfeiern unser Kreuzgewölbe oder unser gemütliches Café mieten. Auch Anfragen für Schlossführungen bitte unter: info@schloss-altranstaedt.de oder unserer Website: fv-Schloss-Altranstaedt.de

Silvana Prautzsch, Förderverein Schloss Altranstädt e.V.

DÖHLENER VOLKSFESTFREUNDE E. V.

Bei schönem Wetter kann jeder....

Das 63. Volksfest in Döhlen ist nun wieder Geschichte – eine Geschichte, die es in sich hatte.

Am Freitag trotzten wir dem Regen mit Fackelumzug und grandiosem Feuerwerk. Im Anschluss feierte die Schaumparty der Diskothek „The SoundCrew“ im Festzelt Premiere. Es war eine Freude zu sehen, wieviel Spaß so etwas allen Partygästen machen kann. Das schreit nach einer Wiederholung im nächsten Jahr.

Am Sonnabend fand das traditionelle Ringreiten statt, zum Glück hatte Petrus mit uns ein Einsehen, die Reiter und Pferde



blieben trocken, zeigten eine sehr gute Leistung und nahmen tolle Preise mit nach Hause. Auch das Ponyringleiten war gut besucht.

In diesem Jahr waren in unmittelbarer Nachbarschaft sogar Steckenpferde am Start, beim Hobby Horsing konnten sich große und kleine Kinder in Geschicklichkeit und Sprungkraft messen. Zeitgleich gab es im Zelt leckeren Kuchen, gespendet von Einwohnern Döhlens, und dazu einen ersten Auftritt der vereinseigenen „Döhlener Tanzmäuse“, die für Begeisterung sorgten.

Das Abendprogramm stand wie jedes Jahr im Zeichen der Döhlener Volksfestfreunde, unter dem Motto „Manege frei“ sorgte ein buntes Programm für Unterhaltung. Eingeleitet wurde es durch die Tänzerinnen des KfV Seebenisch und wieder durch die „Tanzmäuse“, welche mit ihrem „Affentanz“ die Überleitung zu den Tänzen und der Clownerie den Zirkus bildeten. Da gab es wilde Tiere, tanzwütige Herren und ausdrucksstarke Tänze zu bewundern. Sogar eine Schlange hatte sich nach Döhlen verirrt, glücklicherweise war sie nur schön und nicht giftig!

Die „SoundCrew“ animierte anschließend die zahlreichen Gäste zum Tanz bis weit nach Mitternacht.

Das Seifenkistenrennen am Sonntag hatte Väter und Großväter animiert, schicke Fahrzeuge für Kinder und Erwachsene zu bauen, es ging rasant zu und die Preise und Pokale waren auch sehr ansprechend.

Wie seit ca. 30 Jahren lud der MK-Modeexpress die Damen und Herren im Zelt zur Verkaufsmodeenschau ein. Der „Quesitzer Traditionsverein 2000“ verwöhnte indessen die Besucher mit Kaffee und Kuchen.

Insgesamt kann man sagen, dass wir trotz des wechselhaften Wetters ein tolles Fest feiern konnten, die Lustbarkeiten auf dem Festplatz, wie die Verkaufsstände, Süßigkeiten, das Karussell, unsere Hüpfburg und das von der Biogasanlage gesponserte Maisbad boten für jeden etwas und wurden gut angenommen. Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren für die Geld- und Sachspenden, ohne die so ein Fest nicht möglich wäre.

Wie ihr wisst, ist nach dem Volksfest vor dem Volksfest, welches im Jahr **2027** vom **13. bis 15. August** stattfinden wird.

Bleibt gesund und seid begrüßt

Ute Weigand-Münzel im Namen des Döhlener Volksfestfreunde e.V.

SPORTVEREINE

Die Stadt, die gewinnt.

TSG BLAU WEISS GROSSLEHNA 1990 E. V.

30 Jahre „Alte Herren“ TSG Blau-Weiß Großlehna 2026

Man(n) kann es kaum glauben, aber in diesem Jahr feiern die „Alten Herren“ aus Großlehna ihren 30. Jahrestag!

Aus diesem Anlass waren unsere freundschaftlich verbundenen Fußballlegenden aus Markranstädt zu Gast und bei sommerlichen Temperaturen wurde ein Jubiläumsspiel mit vielen Toren ausgetragen. Für alle Spieler & Funktionäre ist es ein schöner Anlass sich sportlich zu messen und in der Verlängerung mit diversen Kaltgetränken die „Alten Fußballzeiten“ aufleben zu lassen.

Aus gegebenem Anlass wurde auch unsere Spieler- & Trainerlegende Guido Bunge vom Vorstand und seiner Mannschaft für sein fußballerisches Engagement von über 35 Jahren geehrt und beglückwünscht.

Wir sagen Danke und wünschen Guido alles Gute und freuen uns, ihn weiterhin zu unseren Spielen als Fußballexperten begrüßen zu dürfen.

Die „Alten Herren“ freuen sich auf weitere zahlreiche Blau-Weiße Fußballjahre und wünschen allen einen erholsamen Sommer.

Eure „Alten Herren“



Unsere Alte Herren Mannschaft

Saison-Abschluss-C-Jugend TSG Blau-Weiß Großlehna 2025/26

Vielen Dank an alle Spieler, Trainer, Sponsoren, Birgit, Ecki, Steven, Steffen, unserem Vorstand und allen Familien! Ohne euch wäre unsere Fußball-Gemeinschaft nicht möglich.

Unser Saisonabschluss wurde mit Pizza, Bratwurst und kalten Getränken gefeiert. Am Nachmittag kam es wieder zum legen-



dären Eltern-Kinder-Spiel bzw. „FC Bierbäuche“ gegen „FC Champions League Nachwuchs“. Bei hochsommerlichen Temperaturen gewannen auch dieses Jahr wieder die Oldies.

Wir haben eine aufopferungsvolle Saison hinter uns, die von allen Spielern Höchstleistungen abverlangt hat. Jeder Spieler ist über sich hinausgewachsen und hat sich in den Dienst der Mannschaft gestellt. Tolle Leistung und toller Mannschaftsgeist! Wir wünschen unseren zukünftigen B-Jugendspielern viel Erfolg und werden mit unseren neuen C-Jugendspielern unsere Blau-Weiße Erfolgsgeschichte fortführen.

Unseren Trikot-Sponsoren Fa. Pfaffinger Unternehmensgruppe Leipzig und Anna & Mario Schneider Unternehmensberatung aus Großlehna, danken wir für ihre Unterstützung.

Euer Trainerteam Roberto & André

REIT-, FAHR- UND SPORTVEREIN RÄPITZ E.V.

Auch wenn wir dieses Jahr nicht das Glück eines Feiertages unter der Woche genießen können, kann man auch an einem Wochenende gemütlich über einen Flohmarkt schlendern, das eine oder andere Schnäppchen erstehen, die Reiter und ihre Pferde beim Ringreiten anfeuern und bei einer Tüte Kräppelchen die Stimmung genießen.

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Reitverein Rätzitz in der zweiten Jahreshälfte den mittlerweile allseits beliebten Herbstmarkt mit Ringreiten.

Am Samstag, 3. Oktober 2026, kann wieder auf dem Reitplatz des Reitvereins Rätzitz e.V. in Schkeitbar (Zur Mühle), ab 12.00 Uhr an vielen verschiedenen Ständen gebummelt, geschnattert und nach allerlei Käuflichem geschaut werden.

Ab 13.30 Uhr kann man dann dem Traditionssport der umliegenden Gemeinden frönen und den Reitern und Pferden beim Ringreiten zusehen.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt. Der Reitverein Rätzitz, seine zahlreichen Helfer sowie die Aussteller freuen sich bei bestem Herbstwetter auf viele Besucher und maximalen Umsatz!

Anmeldungen für einen eigenen Stand können gern per Mail unter flohmarkt-raepitz@web.de abgegeben werden.

RFSV Rätzitz e.V.

MITTEILUNGEN / INFORMATIONEN

Die Stadt, die versorgt.

SCHUL- UND STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT

Theater in der Bibliothek



(Bildrechte: David Leubner)

Am Mittwoch, 23. September, wird im Lesecafé der Bibliothek um 18 Uhr das Theaterstück „Der kleine Prinz“ zum gleichnamigen Buchklassiker von Antoine de Saint-Exupéry, aufgeführt. David Leubner, ausgebildeter Schauspieler vom „Theater im Herzen“ (<https://theater-im-herzen.jimdosite.com/theater-leipzig-programm/>), wird das Stück in einer stimmungsvollen Solo-Inszenierung auf die Bühne bringen

und dabei über ein Dutzend Figuren Leben einhauchen. (Regie: Bernd Guhr).

Fast jeder Mensch kennt das eine oder andere Zitat aus der Geschichte, die voller Weisheiten steckt. Da ist ein Pilot, der mitten in der Wüste eine Panne mit seinem Flugzeug hat. Knapp 8 Tage bleiben ihm, bevor seine Vorräte zur Neige gehen, um sein Flugzeug zu reparieren. Da steht plötzlich ein kleines Kind vor ihm und verlangt höflich, aber nachdrücklich: „Bitte, zeichne mir ein Schaf!“. Diese Bitte führt den Piloten und das Publikum auf eine Reise ins Weltall und zurück ...

Das Kind entpuppt sich als Prinz von einem fernen Planeten und sein Weg bis hin zur Wüste steckt voller Abenteuer, Begegnungen und Abschieden. Gemeinsam mit dem Piloten können die Zuschauer das Märchen des kleinen Prinzen neu kennenlernen. In dieser zeitlosen Geschichte über Freundschaft, Liebe, Verantwortung und Menschlichkeit vermischen sich Heiterkeit mit Zärtlichkeit und Ernst.

Bitte melden Sie sich vorab für die Aufführung an: In der Bibliothek, telefonisch unter 034205 44752 oder unter bibliothek@markkranstaedt.de. Der Eintritt für Erwachsene kostet 8 Euro, für Minderjährige 6 Euro.

Regelmäßige Aktionen:

Literaturkreis

Findet an jedem dritten Donnerstag im Monat statt. Für alle, die Bücher lieben und sich mit Gleichgesinnten gerne über Gelesenes austauschen und plaudern möchten. Treffpunkt ist im Lesecafé der Bibliothek von 17 bis 19 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Interessierte können spontan und unverbindlich hinzustoßen.

Inklusionssprechstunde

In Zusammenarbeit mit der Schul- und Stadtbibliothek Markranstädt bietet die Oberschule Markranstädt jeden 1. und 3. Freitag im Monat (außer in den Schulferien), von 11 bis 13 Uhr

eine Inklusionssprechstunde an. Geleitet wird sie von Beatrice Frommann, Moderatorin für Inklusion im Landkreis Leipzig 1 und Lehrerin an der Oberschule Markranstädt. Anmeldung erforderlich über Mail an b.frommann@osma.lernsax.de

Tipi-Tonie-Tuscheln

Kinder können dienstags von 14 bis 17 Uhr unsere Tonie-Box und Tonies ausleihen, um in unserem Tipi-Zelt in der Kinderbibliothek allerlei Geschichten zu lauschen und es sich dabei richtig gemütlich machen.

Handarbeiten in der Stadtbibliothek

Einmal im Monat, immer am 2. Donnerstag, treffen sich die „Strickomis“ von 14 bis 16 Uhr im Lesecafé der Bibliothek zum Handarbeiten. Interessierte jedweden Alters und Geschlechts sind herzlich eingeladen, hinzukommen.

Die Schul- und Stadtbibliothek Markranstädt wird gefördert durch:



Ihre/eure Bibliothekarinnen *Marisa Weigel* und *Kathleen Mayer*

CLEANUP-DAY-TEAM

Wer ist mit dabei zum World Cleanup Day 2026 in Markranstädt?

Wir starten am Samstag, den 19. September 2026, um 10 Uhr. Treffpunkt ist der Parkplatz am Kulkwitzer See, An der Renne (am Kreisverkehr) in Markranstädt. Bitte bringt Handschuhe mit und, wenn vorhanden, einen Bollerwagen. Für Greifer und Müllsäcke ist gesorgt. Wir freuen uns auf viele fleißige Helfer bei der weltweiten Müllsammelaktion. Krempelt einfach die Ärmel hoch und helft mit, die Welt ein Stückchen besser zu machen!

Eure ehrenamtlichen Helfer vom Cleanup Markranstädt

DEUTSCHES ROTES KREUZ

Die App für Lebensretter: Der digitale Spenderservice macht das Blutspenden noch leichter

Blutspenden sind und bleiben ein zentraler Bestandteil der medizinischen Versorgung in Deutschland. Blutpräparate sind unverzichtbar für die Behandlung von Krebs- oder Herz-Kreislauf-Erkrankungen, bei komplizierten Operationen, bei medizinischen Notfällen oder auch bei Organtransplantationen. Patienten sind auf das Engagement von gesunden Spenderinnen und Spendern angewiesen, die durch ihren Einsatz häufig zu Lebensrettern

werden. Um vor allem auch die junge Generation von Spendenden für das Thema zu sensibilisieren und zum Spenden zu motivieren, ist auch der Ausbau digitaler Angebote in der Blutspende alternativlos. Der digitale Spenderservice www.spenderservice.net (Blutspende-App) der DRK-Blutspendedienste ist bereits seit vielen Jahren fest etabliert und wird stetig und umfassend weiterentwickelt, um ein zeitgemäßes und nutzerfreundliches Spendeerlebnis zu gewährleisten. Seit Juli 2026 ist eine neue Version der App verfügbar, die im App-Store bzw. im Google Playstore heruntergeladen werden kann. Für bestehende Nutzerinnen und Nutzer erfolgt das Update je nach den individuellen Geräteeinstellungen automatisch oder manuell.

Die App bietet unter anderem folgende Funktionen:

- Digitaler Blutspendeausweis: Der Spendeausweis immer direkt in der App
- Spende-Check <https://www.blutspende-nordost.de/spende-check>: Mit wenigen Klicks die Spendefähigkeit vorab prüfen
- Terminsuche und -reservierung: Bequem den Wunschtermin finden und feste Spendezeit buchen
- Spendehistorie: Jederzeit den Überblick über bereits geleistete Blutspenden behalten
- Forum: Vom Austausch mit Spenderinnen und Spendern in ganz Deutschland profitieren
- Hotline & Kontakt: Kontaktmöglichkeit via Kontaktformular oder Anruf bei der Hotline direkt aus der App

Auch für den Bereich des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost verzeichnet die Blutspende-App beständig wachsende Nutzerzahlen. Die am häufigsten diskutierten Themen im Forum betreffen „Gesundheit und Spendefähigkeit“ und „Feedback zum Blutspendetermin“. Weitere Informationen zum Thema gibt es auch unter <https://www.blutspende-nordost.de/app>

Alle DRK-Blutspendetermine unter:
<https://www.blutspendenordost.de/blutspendetermine/>

Weiterführende Informationen zur Blutspende finden sich auch im digitalen Blutspende-Magazin: <https://www.blutspende.de/magazin>

Für alle DRK-Blutspendetermine wird um eine Terminreservierung gebeten, die online oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 sowie über den Digitalen Spenderservice www.spenderservice.net erfolgen kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet am 15. Oktober 2026 in Markranstädt, Parkstraße 9, Oberschule von 15.30 bis 19 Uhr statt.

Kreisverband
Leipzig-Land e.V.



Pflegedienst Markranstädt

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Betreutes Wohnen in den Markttarkaden in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha / Zwenkau

Pflegedienstleiterin
Anne Ritter
Eisenbahnstr. 16
04420 Markranstädt
☎ 0 34 205 / 87 116

🌐 drk-leipzig-land.de
👤 Wir bilden aus!

MARKRANSTÄDTER BAU- UND WOHNUNGS- VERWALTUNGSGESELLSCHAFT MBH

Die Natur erleben in unseren Pachtgärten

Ob mitten in der Stadt oder draußen auf dem Land – unsere Pachtgärten bieten Raum für Natur, Erholung und eigene Ideen. Eine seltene Gelegenheit in der Kernstadt Markranstädt: Ein erschlossener Garten an der Karlstraße mit 303 m² wartet auf neue Pächter.

Wer es lieber ländlich mag, findet auf 413 m² viel Platz und Ruhe – dort, wo der Himmel die Erde berührt.

Ab 2027 sind außerdem landwirtschaftliche Kleinflächen in Frankenheim verfügbar.

Werbung, die gesehen wird

Geschäftspartner und Kunden erreichen – mit unserer Außenwerbung an der Gemeinschaftswerbeanlage im Gewerbegebiet Großlehna wird Ihr Unternehmen sichtbar und präsent.

Sie haben Interesse? Rufen Sie uns an, schreiben Sie uns eine E-Mail oder kommen Sie einfach in unserem Büro in der Schkeuditzer Straße 28 vorbei.

Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Angebote und Informationen unter
Tel. 034205 78833 / Kathrin.Spalek@mbwv.de

MBWV

ENVIA TEL

envia TEL lädt zur Bürgersprechstunde zum Glasfaserausbau ein

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Glasfaserausbau in Markranstädt und den dazugehörigen Ortsteilen schreitet weiterhin planmäßig voran. Die Tiefbauarbeiten werden abschnittsweise umgesetzt und eng mit den beteiligten Bauunternehmen sowie der Stadt abgestimmt, um Einschränkungen für Anwohnerinnen und Anwohner möglichst gering zu halten.

Mit dem Fortschritt der Bauarbeiten nähert sich zugleich das Ende der aktuellen Vermarktungsphase für Glasfaser-Hausanschlüsse. Interessierte Bürgerinnen und Bürger haben noch bis zum 30. September 2026 die Möglichkeit, einen Glasfaseranschluss zu den derzeit gültigen Konditionen zu beauftragen. Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Online-Buchung finden Sie unter www.enviatel.de/markranstaedt.

Um offene Fragen zu beantworten und individuelle Anliegen rund um den Glasfaserausbau persönlich zu besprechen, bietet envia TEL eine Bürgersprechstunde an.

Termin der Bürgersprechstunde

Dienstag, 22. September 2026, 15 bis 18 Uhr
Stadtverwaltung Markranstädt
Markt 1, 04420 Markranstädt

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich persönlich und ausführlich zum Thema Glasfaserausbau beraten zu lassen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von envia TEL stehen Ihnen vor Ort gerne für Fragen und individuelle Beratungen zur Verfügung.

envia TEL freut sich auf Ihren Besuch!

TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

MEHRGENERATIONENHAUS MARKKRANSTÄDT



**Mehr
Generationen
Haus**
Miteinander – Füreinander

Mehrgenerationenhaus Markranstädt
NEU: Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt
E-Mail: michael.unverricht@vhs-ikl.de
Telefon: 034205/449941
Internet: www.vhs-ikl.de

Veranstaltungskalender September / Oktober 2026

Montag

14 – 17 Uhr Kaffeeklatsch mit Cornelia Neßler

Dienstag

8 – 12 / 14 – 18 Uhr Durchblick, die Sozialberatung
8.30 – 10.30 Uhr Berufsbegleitender Deutschunterricht,
Kerstin Schneidewind
9 – 10 Uhr Handys leicht erklärt
10 – 17 Uhr Internet-Café
14 – 16 Uhr Handarbeitszirkel mit Christine Klammroth
16 – 17 Uhr Lerntreff für Erwachsene: Lesen, Schreiben,
Rechnen

Mittwoch

10 – 13 Uhr Internet-Café
14 – 17 Uhr Spielenachmittag mit Christel Wolf
14.15 – 16.15 Uhr Berufsbegleitender Deutschunterricht,
Frau Schneidewind
16 – 17 Uhr Bewegung / Entspannung für Jung und Alt
mit Gabriele Wunderlich
17.30 – 18.45 Uhr Fit für den Alltag mit Annelies Bernstädt

Donnerstag

8 – 12 Uhr Durchblick, die Sozialberatung
10 – 17 Uhr Internet-Café

Freitag

9.30 – 12 Uhr Familienfrühstück „Schnatterinchen“ mit
Steffi Wridt
14 – 17 Uhr Mach mal Pause! mit Nico Neuwirth

Montag – Donnerstag

13 – 18 Uhr Offener Treff und Lesecafé

Weitere Veranstaltungen

15.09. Singen im MGH mit Dr. Bettina Klingner
10.30 – 12 Uhr
17.09. Wie man durch schwierige Zeiten kommt
17 – 19 Uhr mit Manfred Laske
22.09. Spieleabend (Skat, Rommé, Doppelkopf, ...) mit Ronny Kuntze
17 – 21 Uhr
24.09. Computerclub im MGH mit Jens Schröder
15 – 17 Uhr
25.09. Am Nachmittag vorgelesen mit Birgit Riedel
15 – 16.30 Uhr
26.09. Alles zum Thema Demenz mit dem DRK
10 – 12 Uhr Landkreis Leipzig
26.09. Alles zum Thema Demenz mit dem DRK
16 – 18 Uhr Landkreis Leipzig
01.10. Mit dem Robur Bus zur Schiffsmühle mit
10 – 17 Uhr Ralf Langrock
01.10. Gedächtnistraining für Senioren mit Adel-
14 – 15.30 Uhr heid Lüdtke
06.10. Mit dem Robur Bus zur Schiffsmühle mit
10 – 17 Uhr Ralf Langrock

06.10. Singen im MGH mit Dr. Bettina Klingner
10.30 – 11.30 Uhr
06.10. Politik -Talk im MGH
18 – 20 Uhr
08.10. Computerclub im MGH mit Jens Schröder
15 – 17 Uhr
13.10. Spieleabend (Skat, Rommé, Doppelkopf, ...) mit Ronny Kuntze
17 – 21 Uhr

Antrag und Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung

Stefan Nüsslein Telefon: 0341 3586624
Tilo Brock Telefon: 034205 923469
Termin bitte telefonisch abstimmen!!

**Schnatterinchenfrühstück – gemeinsam frühstücken und ins Gespräch kommen**

Im Mehrgenerationenhaus lädt das „Schnatterinchenfrühstück“ regelmäßig zum gemeinsamen Familienfrühstück ein. Hier sind alle Generationen willkommen – von neugeborenen Babys und jungen Familien bis hin zur älteren Generation. Beim gemeinsamen Frühstück entstehen ungezwungene Gespräche, neue Kontakte und ein wertvoller Austausch. Wer Fragen hat oder Unterstützung sucht, findet beim „Schnatterinchen“ kompetente Ansprechpartner. Auch externe Partner, beispielsweise aus den Bereichen Krankenkassen, Pflege und Kindereinrichtungen, stehen gern mit Rat und Informationen zur Seite. Für die kleinen Gäste gibt es viel zu entdecken: Unser Sportraum lädt zum Spielen, Bewegen und Toben ein. Familien mit neugeborenen Kindern können außerdem Gutscheine nutzen, die über die städtische Begrüßungsmappe zur Verfügung gestellt werden. Damit alle gemeinsam ein leckeres Frühstück genießen können, sorgt unsere Köchin Steffi Wridt für die Organisation und den Einkauf. Gemeinsam mit unseren engagierten ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bereitet sie das Frühstück mit viel Einsatz und Herz vor.

Das „Schnatterinchen“ ist mehr als ein Frühstück: Es ist ein Ort der Begegnung, des Austauschs und der Gemeinschaft. Hier sind alle herzlich willkommen – schauen Sie gern vorbei und schnattern Sie mit!

Immer freitags von 9.30 – 12 Uhr, MGH – offener Treff

Demenz – (k)eine Frage des Alters

Das DRK Landkreis Leipzig lädt zu zwei Informationsveranstaltungen rund um das Thema Demenz ins Mehrgenerationenhaus ein. Unter dem Motto „Demenz – (k)eine Frage des Alters“ geht es um Aufklärung über das Krankheitsbild, die Sensibilisierung der Öffentlichkeit sowie um Unterstützungsangebote für Betroffene und Angehörige.

Wann? 26. September, 10 – 12 Uhr und 16 – 18 Uhr
Wo? Mehrgenerationenhaus
Dozent: Sabine Niedermeyer

Die Veranstaltungen richten sich an Betroffene, Angehörige, Interessierte und alle, die mehr über Demenz, den Umgang mit der Erkrankung und vorhandene Hilfsangebote erfahren möchten.

VOLKSHOCHSCHULE LANDKREIS LEIPZIG

Mehrgenerationenhaus Markranstädt
 04420 Markranstädt, Altes Ratsgut, Hordisstraße 1
 Telefon: 034205 449941 | Telefax: 034205 449951
 E-Mail: markranstaedt@vhs-lkl.de | Web: www.vhs-lkl.de



Herbst in Markranstädt – Gemeinsam lernen, gestalten und begegnen

Wenn die Tage allmählich kürzer werden und es drinnen bald gemütlicher ist als draußen verbindet die Volkshochschule Landkreis Leipzig wichtige Lebensthemen, kreative Angebote, Bewegung und Sprachenlernen zu einem abwechslungsreichen Herbstprogramm. Alle Angebote, Informationen und Anmeldung auf www.vhs-lkl.de.

Gut informiert für die Zukunft vorsorgen

Themen wie Erbrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung werden häufig aufgeschoben, sind jedoch von großer Bedeutung. Zwei Informationsveranstaltungen vermitteln verständlich, welche rechtlichen Möglichkeiten bestehen und wie persönliche Wünsche rechtssicher festgehalten werden können.

Besser verstehen, besser miteinander sprechen

Der Kurs „Miteinander reden – einander verstehen“ zeigt auf unterhaltsame Weise, warum Missverständnisse entstehen und wie Gespräche erfolgreicher gestaltet werden können. Praxisnahe und leicht umsetzbare Anregungen helfen, die eigene Kommunikationsfähigkeit weiterzuentwickeln.

Kreative Ideen für Herbst und Advent

Wer einen Ausgleich zum Alltag sucht, findet in den Kreativangeboten vielfältige Möglichkeiten. Im Kreativatelier steht das freie Experimentieren mit Farben und Techniken im Mittelpunkt. Comicfans entwickeln eigene Geschichten in Bildern, während Kinder in einem Bastelkurs fantasievolle Projekte gestalten.

**VERANSTALTUNGEN DER STADT MARKRANSTÄDT**

Änderungen vorbehalten. Bitte informieren Sie sich ggf. durch Aushänge, direkt beim Veranstalter oder in der Tagespresse über die hier vorbehaltlich abgedruckten Angaben.

Aktuelle Veranstaltungshinweise finden Sie auch online unter www.markranstaedt.de/de/veranstaltungskalender.html

18. Markranstädter Unternehmerrmesse MUM 25.09.2026 | 9 bis 16 Uhr | Stadthalle, Leipziger Straße 4

Die MUM hat sich in den vergangenen Jahren zu einer der erfolgreichsten Berufsorientierungs- und Verbrauchermessen in der Region entwickelt.

Sie bietet die Gelegenheit, mit Bürgern und Unternehmen der Region in Kontakt zu treten und aktuelle Bedarfe der Wirtschaft und des Arbeitsmarktes zu thematisieren. Ein weiteres Anliegen der Messe ist die Präsentation und der Verkauf von regionalen Produkten.

Die Stadt Markranstädt setzt in diesem Jahr den Schwerpunkt der Messe auf Umwelt, Natur und Landwirtschaft.

Das ausführliche Programm, eine Ausstellerliste und weitere Informationen finden Sie in der beiliegenden Sonderausgabe zur MUM 2026 und auf www.markranstaedt.de.

Aktiv bleiben und in Bewegung kommen

Mit Tanzfitness startet ein neues Angebot für alle, die Bewegung und Musik miteinander verbinden möchten. Lernen Sie mit einfachen Choreografien zu mitreißenden Rhythmen Ihre Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination zu fördern. Der Spaß an der Bewegung steht im Vordergrund.

Sprachen lernen und Horizonte erweitern

Wer seine Spanischkenntnisse weiter ausbauen möchte, findet bei der VHS ein passendes Angebot. Grundlagen für Reise, Alltagssituationen, erste Gesprächsthemen und kulturelle Einblicke sorgen für einen lebendigen Unterricht und helfen dabei, vorhandene Sprachkenntnisse sicher anzuwenden.

Alle Angebote im Überblick (Markranstädt):

- Mo, 14.09.2026, 17 Uhr: Spanisch Aufbaukurs (A2)
- Mi, 23.09.2026, 17.30 Uhr: Let's Go! Englisch für die Reise (Anfänger-Kurs)
- Mo, 26.10.2026, 18.45 Uhr: Tanzfitness – Schnupperkurs
- Do, 17.09.2026, 18.30 Uhr: Kreativatelier – experimentieren mit Farben und Techniken
- Mo, 21.09.2026, 18.30 Uhr: Comic zeichnen – Geschichten in Bildern erzählen
- Do, 24.09.2026, 16 Uhr: Kreativer Bastelkurs für Kinder – Spaß mit Papier & Co.
- Di, 27.10.2026, 16 Uhr: Geister, Kürbis & Papierzauber – Kreativ durch Halloween
- Mi, 28.10.2026, 17.30 Uhr: Miteinander reden – Was gute Kommunikation ausmacht
- Do, 12.11.2026, 18.30 Uhr: Erbrecht für Jedermann – was Sie schon immer mal fragen wollten
- Mi, 25.11.2026, 18.30 Uhr: Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Messeprogramm

9 Uhr | Begrüßung | Bürgermeisterin Nadine Stitterich

9.15 Uhr | Handwerk mit Zukunft: Bei Medicke bist du gefragt!

Medicke gestaltet jeden Tag beeindruckende Gebäudehüllen für moderne Architektur. Entdecke die vielfältigen Möglichkeiten im Metallbau, in der Fertigung oder auf der Baustelle.
 MEDICKE GmbH

9.45 Uhr | Bundeswehr – Informationen zum Neuen Wehrdienst

Der Neue Wehrdienst (NWD) bietet dir die Möglichkeit, dich für die Gesellschaft zu engagieren und eine militärische Ausbildung zu bekommen.
 Bundeswehr

10.15 Uhr | Die Bundespolizei – Ein starker und vielseitiger Arbeitgeber

Jeder Bundespolizist oder Bundespolizistin hat andere Talente. Ob in der Luft, auf See oder an Land. KOMM zur BUNDESPOLIZEI!
 Einstellungsberatung Leipzig | Bundespolizeiakademie



Fotoimpressionen MUM 2025

10.45 Uhr | Gestalte Zukunft – Werde Heilerziehungspfleger/in!

Suchst du eine Ausbildung mit Sinn, Herz und exzellenten Zukunftsaussichten? Dann ist die Ausbildung zur staatlich anerkannten Heilerziehungspflegerin genau das Richtige für dich!
Henriette-Goldschmidt-Schule

11.15 Uhr | Dein Studium. Deine Entscheidung. Dual oder Vollzeit, auch ohne NC.

Lerne die Studiengänge Psychologie und Physician Assistant (auch ohne medizinische Vorausbildung) sowie die dualen Studiengänge Soziale Arbeit, Eventmanagement und Tourismus kennen.
SRH University | Campus Leipzig

11.45 Uhr | Praxisnah studieren, Campusleben, Bewerbung & Co.

Wir geben dir einen Kurzeinblick in die HTWK Leipzig!
HTWK Leipzig, Studienorientierung

12.15 Uhr | Uni Leipzig mit Vortrag über das Leben als Studentin oder Student an der Uni Leipzig

Studienbotschafter/Studienbotschafterinnen, Universität Leipzig

13 – 14 Uhr | Unternehmerforum – Regionale Vielfalt stärken (VIP)

Der Südraum Leipzig besitzt eine reiche kulinarische und handwerkliche Vielfalt, welche sich in der Marke „Leipziger Südraum-Schätze“ vereint. Entdecken Sie die Vielfalt der Region! Regionalmanagement LEADER-Region Südraum Leipzig

13 – 16 Uhr | Marktplatz der Möglichkeiten | Messehalle, Bühne

13 – 16 Uhr | kostenfreie Wasseranalysen am Messestand neben der Bühne

Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V.

14.30 Uhr | Waldumbau am Beispiel des Markranstädter Pappelwaldes

Staatsbetrieb Sachsenforst

15 Uhr | Wo früher Kohle war, ist heute eine Insektenbar

25 Jahre Schulgarten der Grundschule und 100 Jahre Gartenverein Markranstädt „Ost“ e.V.
Gartenverein Markranstädt „Ost“ e.V.

15.30 Uhr | Singkreis Markranstädt und Forum für Unternehmen, Gäste und Aussteller

Freuen Sie sich auf die musikalische Darbietung des Singkreises Markranstädt und lassen Sie bei Sekt und guten Gesprächen die MUM 2026 ausklingen.

Änderungen vorbehalten!

SEPTEMBER

Ausstellung „Kunst- volle Augen- Blicke“ – Abstrakte Bilder von Carola Dannenberg und Kerstin Scholz

St. Laurentiuskirche Markranstädt, Markt, Markranstädt bis 25.09.

Kunstaussstellung Hobby-Fotografie-Ausstellung „Fotoliebe – vom Herzen durch die Linse“

Kunstgalerie Schloss Altranstädt, Am Schloss 2 bis 27.09.

150. Markranstädter Kinderfest – Nachholtermin

Ziegelstraße 12, Markranstädt
12. – 13.09. | Markranstädter Kinderfestverein e. V.

10. Markranstädter Kanuregatta

Falkenhain 31, Markranstädt
12. – 13.09. | Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e. V.

Tag der Industriekultur

Zentraldeponie Cröbern, Am Westufer 3, Großpösna
12.09. | 10 Uhr | Zweckverband Abfallwirtschaft Westsachsen

Dorf- und Kinderfest Göhrenz 2026

Festwiese Transval Göhrenz
12.09. | 14 Uhr | Heimatverein Göhrenz e. V.

Dorffest Meyhen

Dorfplatz 2 – 14, Meyhen
12.09. | 17 Uhr | Dorfgemeinschaft Meyhen e. V.

SC Markranstädt vs. TSG Niederndodeleben

Sportcenter, Leipziger Straße 47, Markranstädt
12.09. | 19.30 Uhr | SC Markranstädt e. V.

Tag des offenen Denkmals

Markranstädter Stadtgebiet und Ortsteile
13.09. | diverse Veranstalter

25 Jahre Schlossfest & 320 Jahre Altranstädter Frieden

Schloss Altranstädt, Am Schloss 2, Altranstädt
13.09. | 10 – 18 Uhr | Förderverein Schloss Atranstädt

HC Leipzig vs. VfL Oldenburg

Sportcenter, Leipziger Straße 47, Markranstädt
13.09. | 16 Uhr | HC Leipzig e. V.

Markranstädt vereint – Treffen der Vereine

Kleingartenverein Ost e. V., Hordisstraße 49, Markranstädt
16.09. | 16.30 Uhr | Markranstädter Kinderfestverein e. V.

Vortrag zu Sensorischer Verarbeitung

Jagdhaus Kössern, Dorfstraße 1, Grimma/Kössern
17.09. | 15 – 17 Uhr | Autismus u. AD(H)S im Landkreis Leipzig (e.V.)

Literaturkreis

Schul- und Stadtbibliothek, Parkstraße 9, Markranstädt
17.09. | 17 – 19 Uhr | Schul- und Stadtbibliothek Markranstädt

263. Bad Dürrenberger Brunnenfest

Kurpark Bad Dürrenberg
18. – 20.09. | Kurpark Bad Dürrenberg

Inklusionssprechstunde

Schul- und Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstraße 9, Markranstädt
18.09. | 11 – 13 Uhr | Oberschule Markranstädt + Schul- und Stadtbibliothek

30 Jahre Tennisclub Markranstädt

Tennisplätze des TCM e. V. hinter dem Kunstrasenfeld und der Festwiese, Am Stadtbad, Markranstädt
18.09. | 18.30 – 22 Uhr | Tennisclub Markranstädt e. V.

SSV Markranstädt vs. FC Grimma

Stadion am Bad, Am Stadtbad 30, Markranstädt
18.09. | 19.30 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

World Cleanup Day

Parkplatz Möbelhaus Markranstädt am Kreisverkehr, Markranstädt
19.09. | Cleanup Markranstädt Gruppe

Arbeitseinsatz und Vereinsfest des MCC e.V.

Markranstädter Carneval Club e. V., Schkeuditzer Straße 28 A, Markranstädt
19.09. | 8 Uhr | MCC e. V.

Töpferhoffest

Töpferhof U. Rost, Hunnenstraße 36, OT Schkölen
19.09. | 10 – 18 Uhr | Töpferhof U. Rost



Volleyball

Wer möchte sich bewegen?

- Wir spielen aus Freude an der Bewegung
 - Kein Spielbetrieb
- Altersklasse 17 bis Weiblein und Männlein

Trainingszeit: Donnerstag 20.00Uhr bis 21.30Uhr

Ort: Stadthalle Markranstädt

Voraussetzungen:

- Grundkenntnisse im Volleyball
- Keine Angst vor dem Ball
- Sportsachen (Schuhe; Hose; Shirt)

Einstieg:

- 4 x Schnuppertraining kostenfrei
- Danach Mitgliedschaft im BSV e.V. mit 6,00€ pro Monat

Motto:

Wir spielen aus Freude an der Bewegung und es wird nicht gemeckert.

Ansprechpartner:

→ Matthias Gellert Tel. 0160 8044034 oder
volleyball@bsv-markranstaedt.org

Dorf- und Kinderfest Göhrenz 2026

Samstag 12.09. **ab 14 Uhr**

Festwiese am Transval

15 Uhr Kaffee und Kuchen 17 Uhr Kinderauftritt „Wilde Hühner“ 18 Uhr Pallini Ballonmodellage 18 Uhr Kinderdisco 19 Uhr Tanz mit reduzierter Lautstärke 22 bis 1 Uhr Disco mit DJ Heiko	Weitere Attraktionen Hüpfburgen Eisdiele Miltitz Kinderschminken Airbrush und Tattoo Fitline ...
---	--

Für leibliches Wohl ist gesorgt!

Es gibt leckere Thüringer Roster, Steaks, Grillkäse und Langos.

Weitere Attraktionen

Hüpfburgen
Eisdiele Miltitz
Kinderschminken
Airbrush und Tattoo
Fitline ...



Danke für euren Einsatz!

Gelungene Feste in unserem Dorf leben vom Einsatz vieler engagierter Menschen. Deshalb möchten wir uns von Herzen bei allen bedanken, die mit ihrer Zeit, ihrer Tatkraft und ihrem Engagement zum Gelingen unserer Feste beigetragen haben. Ob bei der Planung, dem Auf- und Abbau, der Bewirtung, der Organisation oder im Hintergrund – ohne eure Unterstützung wären diese Feste bisher nicht möglich gewesen.

Danke!



Macht mit!

Damit auch unsere kommenden Feste ein Erfolg werden, freuen wir uns über jegliche Unterstützung. Egal wo und bei welchen Aufgaben – jede helfende Hand ist willkommen. Schon wenige Stunden Einsatz können einen großen Unterschied machen.

Du möchtest aktiv zum Dorfleben beitragen?
Dann melde dich bei uns – wir freuen uns auf dich!

Andrea Mincev 0170 / 23 400 818




Trabis im Wilden Westen

Vor 30 Jahren

Einladung zum Filmabend

In Frankenheim-Lindennaundorf, Priesteblicher Str. 23 am
Freitag, 25.09.2026 im Vereinshaus

16.00 Uhr – Trabanten auf der Festwiese, Rennpappen hautnah
19.00 Uhr – Filmvorführung mit kleinem Imbiss

Gezeigt wird die Filmdoku über die Tour des Trabi Kübel Club Leipzig im Jahr 1996 entlang der „Route 66“ in Amerika, von Chicago nach Los Angeles.

In einer Ausstellung informieren Dokumente zur Tour „Route 66“.

Eintritt frei




30 Jahre „Tour - Route 66 - 1996“, Trabi Kübel Club Leipzig
 100 Jahre - Route 66 - The Mother Road, 1926 bis 2026

VEREINIGTE STAATEN

Chicago, Springfield, St. Louis, Tulsa, Springfield, Oklahoma City, Albuquerque, Amarillo, Flagstaff, Santa Fe, Grand Canyon, Las Vegas, Los Angeles, Santa Monica

Bitte Anmeldung unter 0341-9404765 oder AB

ARENDDT-KOLLEG

Die Vortragsreihe am
Hannah-Arendt-Gymnasium

Gedanken

Geschichten

Geisteswelten




MITTWOCH, 07. OKTOBER 2026 **GRUNKURS DEUTSCH 12:**

18.00 UHR. KUK. Ihre Schriften über Freiheit, Macht und Totalitarismus sind vielen bekannt. Doch dass Arendt auch lyrisch nicht untätig war, wissen die wenigsten. Zeit, das zu ändern! Der Deutschgrundkurs 12 lädt herzlich zum literarisch-künstlerischen Abend rund um die Gedichte Hannah Arendts ein.

Ringvorlesung für Schüler:innen der Jahrgangsstufen 10-12, Lehrkräfte und interessierte Markranstädter:innen

Kommen Sie vorbei!



2. Quesitzer Nachbarschaftsflohmarkt

Vereinshaus Quesitz, Hauptstraße 68
19.09. | 14 – 17 Uhr | Quesitz mitgestalten!

Markranstädter Musiksommer 2026

St. Laurentiuskirche, Markt, Markranstädt
19.09. | 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer

„Der kleine Prinz“ – Theater in der Bibliothek

Lesecafé der Schul- und Stadtbibliothek, Parkstr. 9, Markranstädt
23.09. | 16 Uhr | Schul- und Stadtbibliothek

18. Markranstädter Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse

Stadthalle, Leipziger Straße 4, Markranstädt
25.09. | 9 – 16 Uhr | Stadt Markranstädt

SC Markranstädt vs. MSV Dresden

Sportcenter, Leipziger Straße 47, Markranstädt
26.09. | 19.30 Uhr | SC Markranstädt e. V.

OKTOBER**Vortrag zu Neurodivergentem Lernen**

01.10. | 18 – 19.30 Uhr | Autismus und AD(H)S im Landkreis Leipzig (e.V.)

Inklusionssprechstunde

Schul- und Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstraße 9, Markranstädt
02.10. | 11 – 13 Uhr | Oberschule Markranstädt + Schul- und Stadtbibliothek

Herbstmarkt & Ringreiten Schkeitbar

Reitplatz in Schkeitbar, zur Mühle
03.10. | 12 Uhr | RFSV Rätzitz e. V.

Tag der offenen Tür

Wolfram Liebe Holzspielzeug, Rückmarsdorfer Straße 8, Frankenheim
04.10. | 10 – 18 Uhr | Wolfram Liebe Holzspielzeug

Tag der offenen Mühle

Bockwindmühle Lindennaundorf, Priesteblicher Straße, Lindennaundorf
04.10. | 13 – 18 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e. V.

Herbstcafé

Vereinsraum an der Mühle, Priesteblicher Straße 23, Lindennaundorf
06.10. | 14 Uhr | Ortschaftsrat + Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e. V.

Seniorenachmittag im Quesitzer Vereinshaus

Vereinshaus Quesitz, Hauptstraße 68, Quesitz
06.10. | 15 – 17 Uhr | Quesitzer Traditionsverein 2000 e.V. + Döhleener Volksfestfreunde e.V.

Arendt-Kolleg

Kommunikations- und Kreativzentrum, Parkstraße 9, Markranstädt
07.10. | 18 – 19.30 Uhr | Hannah-Arendt-Gymnasium Markranstädt

HC Leipzig vs. TUS Metzingen

Sportcenter, Leipziger Straße 47, Markranstädt
07.10. | 19 Uhr | HC Leipzig

Handarbeiten im Lesecafé

Schul- und Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstraße 9, Markranstädt
08.10. | 14 – 16 Uhr | Schul- und Stadtbibliothek

SSV Markranstädt vs. Bischofswerdaer FV

Stadion Am Bad, Am Stadtbad 30, Markranstädt
10.10. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

Markranstädter Musiksommer 2026

St. Laurentiuskirche, Markt, Markranstädt
10.10. | 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer

SC Markranstädt vs. TuS Leipzig-Mockau

Sportcenter, Leipziger Straße 47, Markranstädt
10.10. | 19.30 Uhr | SC Markranstädt e. V.

DRK – Blutspende

Oberschule Markranstädt, Parkstraße 9
15.10. | 15.30 – 19 Uhr | Deutsches Rotes Kreuz

Literaturkreis

Schul- und Stadtbibliothek, Parkstraße 9, Markranstädt
15.10. | 17 – 19 Uhr | Schul- und Stadtbibliothek Markranstädt

CJD JUGENDCLUB MARKKRANSTÄDT

Informationen rund um den Jugendclub gibt es
- auf Facebook & Instagram,
- vor Ort in Markranstädt: Am Stadtbad 31,
- telefonisch: 034205 411394, 0151 40638242 und
- per E-Mail: jc.markranstaedt@cjd.de.



SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

SENIORENRAT DER STADT MARKRANSTÄDT

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt wünscht allen Seniorinnen und Senioren der Stadt beste Gesundheit.

Die Mitglieder des Seniorenrates Markranstädt engagieren sich für die Anliegen der Seniorinnen und Senioren unserer Stadt und der angeschlossenen Ortsteile. Sie organisieren Veranstaltungen, Sportaktivitäten und Ausflüge. Auch möchte der Seniorenrat zukünftig und stärker mit der Beratungsstelle „Durchblick“ zusammenarbeiten, um die Anliegen unserer Seniorinnen/Senioren schneller und zielorientierter zu bearbeiten.

Solltet ihr die Aufgabenstellung interessant finden oder möchtet ihr euch aktiv in die Arbeit der Seniorinnen/Senioren einbringen, dann meldet euch für eine Mitarbeit an. Eure Anregungen und Fragen könnt ihr an den Seniorenrat senden

Kontakt:

Seniorenrat der Stadt Markranstädt
Markt 1, 04420 Markranstädt
E-Mail: senioren@markranstaedt.de

Wir freuen uns auf eure Bewerbungen bzw. Post.

Danke!

Der Seniorenrat Markranstädt

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Liebe Seniorinnen und Senioren, ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*,
im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte,
des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

SEPTEMBER

12. September		
Volker Patzner	Markranstädt	70. Geburtstag
13. September		
Wolfgang Koci	Markranstädt	85. Geburtstag
Monika Popp	Markranstädt	75. Geburtstag
15. September		
Dr. Hans-Joachim Wadewitz	Markranstädt	80. Geburtstag
Siegfried Rodich	Räpitz	80. Geburtstag
Ursula Seidel	Altranstädt	75. Geburtstag
Ruth Reske	Markranstädt	75. Geburtstag
16. September		
Irma Küster	Seebenisch	95. Geburtstag
Annerose Wolfram	Markranstädt	85. Geburtstag
Reinhard Zorn	Markranstädt	80. Geburtstag
Thomas Hoffmann	Markranstädt	75. Geburtstag
17. September		
Hellmut Münzel	Döhlen	70. Geburtstag
Dietmar Krauß	Markranstädt	70. Geburtstag
18. September		
Bernd Kriebel	Markranstädt	80. Geburtstag
Hansjochen Heßler	Schkeitbar	75. Geburtstag
Dagmar Braunschweig	Markranstädt	70. Geburtstag

19. September		
Ortrud Bormann	Markranstädt	85. Geburtstag
20. September		
Rita Finsch	Markranstädt	90. Geburtstag
Bernd Meißner	Markranstädt	85. Geburtstag
Peter Körner	Frankenheim	80. Geburtstag
Konrad Christ	Markranstädt	80. Geburtstag
Martina Pönicke	Frankenheim	70. Geburtstag
21. September		
Ilse Valenta	Markranstädt	103. Geburtstag
Hannelore Hartmann	Markranstädt	90. Geburtstag
Reimund Sperling	Thronitz	75. Geburtstag
22. September		
Rolf Geißler	Quesitz	85. Geburtstag
Petra Sopp	Markranstädt	70. Geburtstag
23. September		
Renate Hildebrand	Seebenisch	70. Geburtstag
24. September		
Ruth Gödicke	Göhrenz	80. Geburtstag
Anny Hessel	Markranstädt	75. Geburtstag
Waltraud Hauptmann	Markranstädt	70. Geburtstag
Detlef Strauchmann	Altranstädt	70. Geburtstag
25. September		
Karla Walther	Markranstädt	70. Geburtstag
26. September		
Günter Knetsch	Markranstädt	90. Geburtstag
27. September		
Sonja Fadranski	Markranstädt	95. Geburtstag
Manfred Kleine	Seebenisch	85. Geburtstag
28. September		
Bettina Schulz	Markranstädt	75. Geburtstag

OKTOBER

1. Oktober		
Ingrid Mäder	Markranstädt	85. Geburtstag
Mohamed Diyar Bakirly	Markranstädt	80. Geburtstag
Margit Taucher	Räpitz	70. Geburtstag
Günther Bormke	Markranstädt	70. Geburtstag
2. Oktober		
Christine Schaufler	Markranstädt	75. Geburtstag
3. Oktober		
Siegfried Hanke	Markranstädt	85. Geburtstag
Dietrich Grobelnik	Markranstädt	85. Geburtstag
4. Oktober		
Ursula Scholtz	Markranstädt	75. Geburtstag
Hartmut Gutknecht	Großlehna	75. Geburtstag
7. Oktober		
Brunhilde Vetter	Markranstädt	95. Geburtstag
Ralf Müller	Altranstädt	90. Geburtstag
Almuth Heinichen	Altranstädt	85. Geburtstag
Knut Lenke	Räpitz	70. Geburtstag
8. Oktober		
Wilhelm Spiecker	Markranstädt	85. Geburtstag
9. Oktober		
Karlheinz Sobottka	Markranstädt	90. Geburtstag
10. Oktober		
Ingrid Geue	Markranstädt	80. Geburtstag
Regina Marschall	Altranstädt	80. Geburtstag
Kurt Göthner	Frankenheim	75. Geburtstag
Siegmar Knauer	Markranstädt	70. Geburtstag

11. Oktober

Helmut Knobloch	Markranstädt	75. Geburtstag
Roland Hahn	Döhlen	70. Geburtstag

12. Oktober

Rosmarie Körsten	Großlehna	85. Geburtstag
Birgit Schwarz	Kulkwitz	70. Geburtstag

13. Oktober

Günter Rösner	Markranstädt	95. Geburtstag
Sigrid Frommann	Markranstädt	90. Geburtstag
Christa Kossäth	Großlehna	90. Geburtstag

14. Oktober

Udo Deckwer	Seebenisch	70. Geburtstag
-------------	------------	----------------

15. Oktober

Ute Lehmer	Markranstädt	90. Geburtstag
Marion Vogler	Großlehna	85. Geburtstag
Andreas Berg	Markranstädt	75. Geburtstag

16. Oktober

Margit Braun	Quesitz	85. Geburtstag
Ingrid Möllerke	Markranstädt	85. Geburtstag

AWO Seniorenzentrums „Im Park“ in Markranstädt

18. September	Ursula Senger	zum 98. Geburtstag
20. September	Silvia Doberschütz	zum 89. Geburtstag
26. September	Gabriele Siegesmund	zum 82. Geburtstag
26. September	Gerda Thieme	zum 87. Geburtstag
30. September	Regina Kirchner	zum 91. Geburtstag
1. Oktober	Ingrid Mäder	zum 85. Geburtstag
3. Oktober	Siegfried Hanke	zum 85. Geburtstag
13. Oktober	Sigrid Frommann	Zum 90. Geburtstag

90. Geburtstag von Gerlinde Werner am 3. August 2026

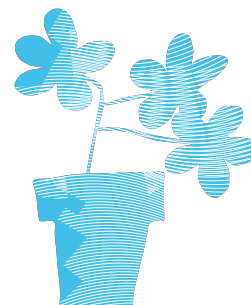
Am 3. August feierte Gerlinde Werner ihren 90. Geburtstag. Da die Bürgermeisterin verhindert war, gratulierte unsere Frau Weber stellvertretend für die Bürgermeisterin zum Ehrentag. Frau Werner hat sich sehr über den Besuch gefreut.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des

AWO Seniorenzentrums „Am See“ in Markranstädt

17. September	Maria Bretschneider	zum 88. Geburtstag
23. September	Anneliese Kretschmar	zum 96. Geburtstag
7. Oktober	Regina Pfeiffer	zum 77. Geburtstag



pro seniores Pflegedienst Uta Bones
Leipziger Straße 90
04420 Markranstädt
pflgedienst@pro-seniores.de

☎ **034205 417583**

*...damit Zuhause
Zuhause bleibt!*



Unser ambulanter Pflegedienst steht für kompetente Pflege, Betreuung und Beratung aller Pflege- und Krankenkassen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

- ☑ Behandlungspflege medizinischer Hilfeleistungen nach Verordnung Ihres Arztes
 - ☑ Professionelle Körperpflege
- ☑ Verhinderungspflege (Auszeit für pflegende Angehörige)
- ☑ Hauswirtschaftliche Versorgung (Einkaufen, Reinigung des Wohnumfeldes)
 - ☑ Beratungsgespräche nach § 37.3 SGB XI
- ☑ Umfangreiche Beratung in allen Fragen rund um die Pflege
 - ☑ Pflegeberatung nach § 45 SGB XI (für Pflegepersonen)
 - ☑ Spaziergänge und Betreuung
 - ☑ Kontrollgänge (nach Wunsch)

Wir freuen uns auf Sie!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Die Stadt, die verbindet.

**EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKRANSTÄDTER
LAND – RÜCKMARS DORF – DÖLZIG**
Pfarramt und Friedhofsverwaltung Markranstädt

Frau Pataki, Herr Merz, Schulstraße 9, 04420 Markranstädt
Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312
Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255; Fax: 034205 88312

Das Pfarramt und die Friedhofsverwaltung Markranstädt (Schulstraße 9, 04420 Markranstädt) sind **dienstags von 9 – 12 Uhr und donnerstags von 13 – 19 Uhr** für Sie geöffnet. Bitte bei Pfarramt klingeln.

Für **Termine auf den Friedhöfen** der Friedhofsverwaltung Markranstädt bitten wir um vorherige telefonische Absprache unter Tel. 034205 88255.

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf:

Frau Heyde, Dorfstr. 2, 04178 Leipzig
Tel. Pfarramt und Friedhofsverwaltung: 0341 9410232
Fax: 0341 9406975
Öffnungszeiten: montags: 14 – 18 Uhr; donnerstags: 10 – 12 Uhr
E-Mail: kg.markranstaedter_land@evlks.de
www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de

Sozialkaufhaus St. Martin Lädchen:

(Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße - Tordurchfahrt):
Tel.: 0162 7938733 E-Mail: info@sankt-martin-laedchen.de
Öffnungszeiten: dienstags, 9 – 11 Uhr + donnerstags, 15 – 18 Uhr

Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich:

034205 88388 bzw. 034205 83244

Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche

Tel.: 034205 87293

Veranstaltungen im Weißbach-Haus, Schulstr. 7

Bitte informieren Sie sich auch über unsere Schaukästen und über unserer Homepage:
www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de

Gruppen und Kreise: Pfarrbereich Markranstädt

Kinderkreis: samstags, 12. September, 26. September + 10. Oktober, 10 Uhr

Teeniekreis: freitags, 25. September und 9. Oktober, 16.30 Uhr

Junge Gemeinde: freitags, 25. September und 9. Oktober, 19.30 Uhr

Bibelstunde: Dienstag, 29. September, 10 Uhr

Frauenkreis Miltitz: donnerstags, 17. September, 19.30 Uhr

Gemeindekreis Miltitz: donnerstags, 1. Oktober, 20 Uhr

Männerkreis in Miltitz: Donnerstag, 17. September, 19 Uhr

Seniorenkreis in Markranstädt: Mittwoch, 7. Oktober, 14.45 Uhr

Seniorenkreis Miltitz: Mittwoch, 14. Oktober, 14 Uhr

Stricktreff Markranstädt: montags, 14. + 28. September + 12. Oktober, 19 Uhr

Ü-60 Frühstück: Mittwoch, 23. September + 14. Oktober, ab 9 Uhr

Seniorenzentrum „Im Park“: Donnerstag, 17. September, 9.45 Uhr

Altenpflegeheim „Geborgenheit“ Lausen: Donnerstag, 15. Oktober, 10 Uhr

Kantorei: donnerstags, 19.15 Uhr

Kurs „Musik-Kultur-Geschichte“: Montag, 14. + 28. September, 17.45 Uhr in der Kirche Markranstädt

Posaunenchor – Markranstädt: dienstags, 19 Uhr

Singekreis Miltitz: Montag, 14. + 28. September und 5. Oktober, 16.30 Uhr

Gottesdienste**15. S. n. Trin., 13. September**

9 Uhr Erntedank in Lindennaundorf, Pfr. Bornschein

10.30 Uhr P* in Dölzig mit Taufe in Dölzig, Pfr. Bornschein

16. S. n. Trin., 20. September

10.30 Uhr Erntedank in Lausen, Pfr. Zemmrich

10.30 Uhr Erntedank in Rückmarsdorf mit Taufe, Pfr. Bornschein

14.30 Uhr F* zum Erntedank in Markranstädt, Pr. Zemmrich

17. S. n. Trin., 27. September

10.30 Uhr P* in Frankenheim, Lektor Losse-Eder

14.30 Uhr Taufsonntag in Markranstädt, Pfr. Zemmrich

18. S. n. Trin., 4. Oktober

9 Uhr P* in Miltitz, Pfr. Bornschein

10.30 Uhr Erntedank in Dölzig, Pfr. Bornschein

10.30 Uhr P* in Kulkwitz, Lektorin Ziemann

19. S. n. Trin., 11. Oktober

9 Uhr P* in Lausen, Pfr. Bornschein

10.30 Uhr S* in Lindennaundorf, Pfr. Bornschein

10.30 Uhr P* in Quesitz, Lektor Losse-Eder

P = Predigt- / F = Familien- / S* = Sakramentsgottesdienst / M* = Musikalischer Gottesdienst

Sonstige Veranstaltungen

Tag des offenen Denkmals: 13. September 2026

Markranstädt: 10 – 18 Uhr mit Turmbesteigung, Orgelführung, Antikkabinett

Miltitz: 10 – 18 Uhr, je 16 Uhr und 17 Uhr kleines Orgelkonzert

Lausen: 10 – 17 Uhr, 14 Uhr Ausstellungseröffnung des Arbeitskreis Lausen „30 Jahre Lausen in der Stadt Leipzig“ und 15 Uhr Orgelkonzert

Kulkwitz: 10 – 18 Uhr

Wahl des neuen Kirchenvorstandes: 20. September 2026

Werkseinführung zum Abschlusskonzert des MMS: Montag, 5. Oktober, 18 Uhr im Weißbach-Haus mit Musikwissenschaftler Thomas Kauba

Konzerte des Markranstädter Musiksommers

Herbstkonzert: Samstag, 19. September, 16 Uhr Konzert für Trompete und Orgel mit Alexander Pfeifer (Trompete) und Frank Zimpel (Orgel), Eintritt: 10,00 Euro

Abschlusskonzert: Samstag, 10. Oktober, 16 Uhr, Requiem d-Moll KV 626 von Wolfgang Amadeus Mozart, Solisten, Kantorei und Laurentiusorchester, Dirigent: Frank Lehmann, Eintritt: 25 Euro

EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT, GROSSLEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 13. September 2026

- 11 Uhr, Altranstädt: Gottesdienst zum Schlossfest mit Jubelkonfirmation und Erntedank, ord. GP Münchow
- 14 Uhr, Schkeitbar: Musikalische und besinnliche Eröffnung zum Gemeindefest am „Tag des offenen Denkmals“ im Pfarrgarten Schkeitbar (Pfarrgasse 8) - ord. GP Münchow, Jugendliche MusikerInnen und dem Gemischten Chor Räpitz. Danach weitere musikalische Begleitung bei Kaffee und Kuchen und Würstchen. Das kleine Dorfmuseum Schkeitbar (Pfarrgasse 8) und die Kirche Schkeitbar stehen zur Besichtigung offen. Der Heimatverein Räpitz e.V. und die Kirchgemeinde Schkeitbar laden herzlich ein.

Freitag, 25. September 2026

- 19 Uhr, Thronitz: Orgelkonzert zum Rühlemann-Organ Festival

Sonntag, 27. September 2026

- 10 Uhr, Großlehna: GP. Münchow
- 10 Uhr, Schkeitbar: Familiengottesdienst mit Erntedank, Lektoren Gentzsch und Vitz

Sonntag, 4. Oktober 2026

- 10 Uhr, Altranstädt: Lektor Losse-Eder

Sonntag, 11. Oktober 2026

- 10 Uhr, Schkeitbar: Lektor Losse
- 10 Uhr, Thronitz: Gottesdienst mit Erntedank, GP. Münchow
- 14 Uhr, Großlehna: Gottesdienst mit Erntedank und anschließendem Kaffeetrinken im Gemeindehaus, GP. Münchow

Kontakt: Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar

Pfarramt Kitzen-Schkeitbar, Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau, Tel.: 034203 54841, Mail: pfarramt.kitzen-schkeitbar@ekmd.de

KATHOLISCHE GEMEINDE ST. MARTIN

Pfarrei St. Philipp Neri, Katholische Gemeinde St. Martin Leipzig Grünau mit Maria, Hilfe der Christen Markranstädt

Heilige Messe / Wortgottesdienst jeweils sonntags um 9 Uhr und freitags als Werktagsmesse um 19 Uhr in Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1

Kontakt:

persönlich im Gemeindebüro der Katholischen Pfarrei St. Martin Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1, 04209 Leipzig, freitags 9 – 13 Uhr, telefonisch unter 0341 4112144, per Mail leipzig-west@pfarrei-bddmei.de



Ein Unternehmen der
envia M-Gruppe

Jetzt aber schnell!

Zusätzlich
50 Euro*
Onlinebonus

Bis 30. September 2026
Glasfaser-Hausanschluss
für 399 €** sichern

Jetzt informieren & Tarife checken:
enviaTEL.de/glasfaser-markranstaedt

* nur bei Buchung über das Onlineportal enviaTEL.de/highspeed

** Angebot gilt nur bis 30. September 2026: Glasfaser-Hausanschluss für 399 € sichern, ab 1. Oktober 2026 1.499 €.



KONTAKTADRESSEN

Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 61-0

E-Mail: post@markranstaedt.de

Öffnungszeiten:

Mo, Mi geschlossen
Di, Do, Fr 8.30 – 11.30 Uhr
Di 13.30 – 17.30 Uhr
Do 13.30 – 16.30 Uhr

Die übrigen Ämter der Stadtverwaltung sind nach vorheriger Terminvereinbarung zu den angegebenen Öffnungszeiten für den Besucherverkehr erreichbar.

Bürger Rathaus Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt

Tel.: 034205 61-0,

Fax: 034205 61-145

Öffnungszeiten:

Mo 8 – 12 und 13 – 15 Uhr
Di 8 – 12 und 13 – 18 Uhr
Mi Schließtag
Do 8 – 12 und 13 – 17 Uhr
Fr 8 – 12 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr nach tel. Vereinb.

Bürgermeistersprechstunde

jeden 4. Dienstag im Monat von
15 bis 18 Uhr

Schul- und Stadtbibliothek

Parkstraße 9, Tel. 034205 44752

Mo 10 – 12.30 und 13.30 – 16 Uhr
Di 10 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr
Mi geschlossen
Do 10 – 12.30 und 13.30 – 19 Uhr
Fr 10 – 13 Uhr

Heimatsmuseum

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1
(Eingang Gebäuderückseite)
heimatmuseum@markranstaedt.de
Aktuell geschlossen

Büro für Stadtgeschichte

Leipziger Straße 17
Tel.: 034205 208949

Bürozeiten:

Di u. Do 9 – 14 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

Jugendclub Markranstädt

Am Stadtbad 31,
Tel.: 034205 411394

Mo 13 – 18 Uhr
Di 13 – 18 Uhr
(Änderungen vorbehalten)

Seniorenrat d. Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
senioren@markranstaedt.de
Ansprechpartner: Steffi Herbst

Stadtbad Markranstädt

Weststraße 23, Tel. 034205 417782

Sprechstunde des Friedensrichters

Schiedsstelle, Frau Kerstin Oswald,
Rathaus, Markt 1, Eingang Standesamt
E-Mail: schiedsstelle@markranstaedt.de
jeden 2. Do im Monat, 18 – 19 Uhr

Kommunales Jobcenter Landkreis

Leipzig Standort Markkleeberg
Tel.: 03437 98460

Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig

Tel.: 034299 706010
E-Mail: info@kell-gmbh.de

Notrufnummern

Vertragsärztlicher Notdienst:
Tel.: 0341 19292
Feuerwehr/Rettungsdienst: 112
Polizei: 110
Rettungswache Markranstädt:
Tel.: 034205 42168
Polizeirevier Leipzig-Südwest:
Tel.: 0341 94600

Beratungsstellen**Allg. Beratungsstelle „Durchblick“**

Mehrgenerationenhaus
Hordisstr. 1, Tel.: 0172 7544700
durchblick@markranstaedt.de
Öffnungszeiten: Für eine persönliche Beratung ist die Vereinbarung eines Termins unter der Telefonnummer 0172 7544700 notwendig.

Beratungsstelle der Diakonie Leipziger Land

Schulstr. 7, Termine n. Vereinbarung
Familienberatungsstelle
Tel.: 034205 209545
E-Mail: kjf@diakonie-leipziger-land.de
Schuldnerberatung
Tel. 03433 274020
E-Mail: sb.borna@diakonie-leipziger-land.de

Schwangerschafts(konflikt)beratung
Di + Mi nach Vereinbarung
Tel.: 0176 76763222

skb@diakonie-leipziger-land.de

Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.

Eisenbahnstraße 16
Suchtberatung (Di + Mi 8 – 14 Uhr)
Termine nach Vereinbarung
Tel.: 034205 44340
Schwangerschafts-, Familien-,
Paar- u. Lebensberatung (Do 8.30 – 12 /
13.30 – 16 Uhr), Tel. 034205 84280

Energieberatungsstelle der Verbraucherzentrale Sachsen

jeden 2. Donnerstag im Monat 15-17
Uhr, Mehrgenerationenhaus, Termin-
vergabe unter 0800 809802400

**Rentenberatung des Versicherungs-
ältesten der Deutschen Rentenver-
sicherung Mitteldeutschland**

Herr Nüßlein – Beratung in Markran-
städt, Mehrgenerationenhaus,
Hordisstr. 1, jeden 2. / 4. Mittwoch im
Monat 14.30 – 19 Uhr, Bitte Termine
vereinbaren unter: 0341 3586624

Gesundheitsamt

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,
Tel.: 03433 2412401,
Mi u. Do, Termine n. Vereinbarung

Jugendamt

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,
Tel.: 03433 2412401,
E-Mail: ja-asd-sr4@lk-l.de
Mo, Di u. Fr, Termine n. Vereinbarung,

Fundtiere**Erster Freier Tierschutzverein****Leipzig und Umgebung e. V.**

Tel.: 0341 911 715 4
Mobil: 0171 650 594 4
E-Mail: info@tierheim-leipzig.de

Kindertageseinrichtungen/Horte**Ev.-Luth. Kindertagesstätte**

„Marienheim-Storchennest“
Marienstraße 5 – 7, Markranstädt
Tel.: 034205 87337

Kita „Waldknuffel“ (AWO)

Am Hoßgraben 7, Markranstädt
Tel.: 034205 88220

Kita „Forscherinsel“ (AWO)

Am Alten Bahnhof 21 A, OT Seebenisch,
Tel.: 034205 411382

Kita „Spatzennest“ (DRK)

Dorfstraße 1, OT Räpitz
Tel.: 034444 20138

Kita „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)

Sportlerweg 5, OT Altranstädt
Tel.: 034205 99245

Kita „Weißbach-Zwerge“ (AWO)

Weißbachweg 1, Markranstädt
Tel.: 034205 44927

Kita „Am Stadtbad“ (DRK)

Am Stadtbad 35, Tel.: 034205 998595

**Kita „Montessori-Kinderhaus Am
See“ (Frühe Hilfe Leipzig e.V.)**

An der Renne 25, Markranstädt
Tel.: 034205 452580
Fax: 034205 452581

Hort Markranstädt/Baumhaus (AWO)

Neue Straße 29, Markranstädt
Tel.: 034205 209341 (Baumhaus)
Tel.: 034205 404716 (Schulgebäude)

Hort „Weltentdecker“ (AWO)

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz
Tel.: 034205 58878

Hort „Nils Holgersson“

(Volkssolidarität), Schwedenstraße 1,
OT Großlehna, Tel.: 034205 427613

Kindertagespflege**Kathrin Friedrich „Zwergenland“**

Am Grünen Zweig 4, Tel.: 0177 6872837

Steffi Krabbes „Zapfenklein“

Göhrenzer Str. 14, Tel.: 034205 88176

Schulen**Grundschule Markranstädt**

Neue Straße 31, Tel.: 034205 4047-00

Grundschule Kulkwitz

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz
Tel.: 034205 58879

Grundschule „Nils Holgersson“

Schwedenstraße 1, OT Großlehna
Tel.: 034205 42760

Oberschule Markranstädt

Parkstraße 9, Markranstädt
Tel.: 034205 88257

Gymnasium Markranstädt

Parkstraße 9, Markranstädt
Tel.: 034205 88005

Musik- und Kunstschule**Landkreis Leipzig**

Unterrichtsorte: Kindertagesein-
richtungen, Mehrgenerationenhaus,
Grundschulen, Gymnasium,
Tel.: 03433 26970

**Mehrgenerationenhaus/Volkshoch-
schule Landkreis Leipzig**

Hordisstr. 1, Tel.: 034205 449941

IMPRESSUM

Markranstädt informativ

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt
Markranstädt mit den Ortschaften
Frankenheim, Göhrenz, Großlehna,
Kulkwitz, Quesitz und Räpitz
Herausgeber: Stadt Markranstädt
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Stadt Markranstädt

**Verantwortlich für den nichtamtlichen
Teil:** Stadtverwaltung,
oder die Beitragsverfasser

Grafisches Konzept/CI:

Sehsam GmbH, Büro für Gestaltung

**Verantwortlich für das
Markranstädter Stadtjournal und
Anzeigen:**

Bernd Schneider (V. i. S. d. P.)
Gesamtherstellung: Druckhaus Borna
Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna
Tel. 03433 207328 • Fax 03433 207331
www.druckhaus-borna.de

Vertrieb: Druckhaus Borna

Erscheint monatlich mit einer Auflage
von 11.000 Exemplaren, kostenlos
an die Firmen und Haushalte in
Markranstädt und seinen Ortsteilen
sowie zusätzlich in Rückmarsdorf, Kitzen
und Dölzig. Zusätzliche Exemplare
erhalten Sie über die Stadtverwaltung.
Nachdruck bzw. Verwendung von
redaktionellen Beiträgen, Grafiken
und Bildern aus dem amtlichen und
nichtamtlichen Teil des Stadtjournals,
auch auszugsweise, nur mit vorheriger
schriftlicher Genehmigung durch die
Stadtverwaltung Markranstädt möglich.
Laufende Ausgaben-Nr.: 195 (9/2026)
Erscheinungstermin: 12.09.2026
Redaktionsschluss: 25.08.2026
Die nächste Ausgabe erscheint am
17.10.2026,
Redaktionsschluss: 29.09.2026
Anzeigenschluss: 29.09.2026

VERANSTALTUNG

- Anzeige -



Das Draußen erleben auf der Jagd & Angeln 2026

Vom 2. bis 4. Oktober 2026 lädt Ost- und Mitteleuropas führende Messe für Natur- und Outdoorbegeisterte, Hundebesitzer, Jagd und Angeln wieder in den agra Messepark Leipzig ein. Mehr als 20.000 Besucher erwartet ein erlebnisreiches Wochenende mit zahlreichen Ausstellern, spannenden Mitmach-Angeboten und einem abwechslungsreichen Bühnenprogramm – nicht nur für Jäger und Angler, sondern für alle, die ihre Freizeit gern draußen verbringen.

Neben einer großen Auswahl an Ausstellern aus den Bereichen Jagd, Angeln, Outdoor und Hundbedarf bietet die Jagd & Angeln zahlreiche Attraktionen zum Zuschauen und Mitmachen. Besucher erleben die beeindruckenden Flugvorführungen der Greifvögel, u. a. mit dem größten Adler der Welt, zahlreiche Kaltblutpferde bei den Mitteldeutschen Meisterschaften im Holzrücken,



den Bundesjungzüchterwettbewerb Schafe, verschiedene Naturschutzprojekte sowie kulinarische Spezialitäten und Inspirationen rund um den Genuss aus Wald, Feld und Fluss.

Hunde und ihre vielfältigen Fähigkeiten erhalten auf der Jagd & Angeln viel Raum. In der Jagdhundearena präsentieren sich rund 30 Verbände und geben Einblicke in Rassevielfalt, Ausbildung, Haltung und Arbeit der Jagdhunde. Zum zweiten Mal erweitert der Schwerpunkt „Hunde mit Aufgaben“ jedoch den Blick über das Jagdhundewesen hinaus. In der Hundesportarena zeigen Such- und Spürhunde, Schutz- und Begleithunde sowie Sporthunde ihre Fähigkeiten. Vereine, Trainer, Hundeführer und Rettungsschaffeln vermitteln, wie vielseitig Hunde beschäftigt, ausgebildet und eingesetzt werden können. Das Hundeforum ergänzt die Praxis durch Fachwissen zu Gesundheit, Ernährung, Haltung und Erziehung. Zu den Referenten gehören unter anderem Tolga Mercan (@Lokopilami), Jennifer Falke und die Experten der Nordstern Dog Academy sowie weitere Hundetrainer aus Mitteldeutschland. Hunde mit gültigem Impfausweis sind auf der Messe willkommen.

Im Angelbereich locken die Familienrallye des Sächsischen Anglerverbandes, der Drill-Simulator, das Fliegenfischerbecken, das Casting an der Angelrute, Fachvorträge im Angelforum oder ein Treffen mit den bekannten Namen der Angelszene. Im Jagdbereich gibt es zahlreiche Fachaussteller mit allem, was es für die Jagdausübung braucht, das neue Technikforum Jagd mit Fachvorträgen, Brauchtum, eine Hegechau und viele weitere Angebote. Auch das Thema Outdoor gewinnt im neuen Biwak weiter an Bedeutung. Neben dem Outdoor- und Vanlife-Camp und einer geselligen Feuerstelle erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit praktischen Workshops und Vorführungen rund um das Leben in und mit der Natur. Ob Bushcraft, Feuermachen, Kochen im Dutch Oven, Survival und Abenteuer mit Hund, der richtige Umgang mit Outdoor-Ausrüstung oder Insektenkunde und -zubereitung – hier stehen Ausprobieren, Praxis und gemeinsames Draußensein im Mittelpunkt. Mit Niklas.on.fire – bekannt aus „7 vs. Wild“ – und Igor Bukovsky von @igor.explores sind zudem zwei bekannte Outdoor-Persönlichkeiten vor Ort und geben ihr Wissen weiter. Darüber hinaus können die Besucher bei „Unter dem Hut – Pilze erleben“ im Biwak sowie in den Hallen alles rund um Pilzbestimmung und -zubereitung sowie zu biologischen und ökologischen Zusammenhängen der Pilzwelt erfahren. Die Jagd & Angeln 2026 verbindet Information, Erlebnis und Genuss auf einzigartige Weise und ist damit längst mehr als eine Fachmesse für Jagd und Angeln. Sie ist Treffpunkt für Familien, Hundebesitzer, Outdoor-Fans und alle, die Natur aktiv erleben möchten.

/ jagdundangeln
 / JagdundAngeln

Jetzt günstigeres
Online-Ticket
sichern!

Jagd & Angeln

Natur | Erlebnis | Genuss

Aussteller für Jagd, Angeln, Outdoor und Hundbedarf • Flugschau der Greifvögel • Biwak mit Outdoor-Workshops, z.B. mit Niklas.On.Fire • Jagdhundearena • Hundesportarena • Schießkino • Angelforum, z.B. mit Horst Hennings • Bogenschießen • Jagdzimmer • Schwerpunktthema Hunde mit Aufgaben, z.B. mit Tolga Mercan • Holzrückenpferde • Casting an der Angelrute • Genuss aus Wald, Feld und Fluss • Fliegenfischerbecken • Technikforum Jagd • Bundesjungzüchterwettbewerb Schafe • Drill-Simulator • Naturschutzprojekte zum Wald, Biber, Wolf und Wildkatze • Napoleon-Grillwettbewerb für Kinder • Schauschmiede • u.v.m.

2. bis 4. Oktober 2026
 im agra Messepark Leipzig
 täglich von 10 bis 18 Uhr (Sonntag bis 17 Uhr)

www.jagd-und-angeln.de

Sichern Sie sich die günstigen Online-Tickets im Vorverkauf!

Weitere Informationen: www.jagd-und-angeln.de

facebook.com/jagdundangeln | instagram.com/jagdundangeln

NACHRICHTEN AUS DER WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

PreZero – geschlossene Kreisläufe sind das Ziel



Landrat Henry Graichen, Geschäftsführer Norbert Heipel, Bürgermeisterin Nadine Stitterich und Niederlassungsleiter René Göpfert

Im Juli 2026 ereignete sich auf dem Firmengelände von PreZero ein besonderes Ereignis, eine neue Kanalballenpresse konnte in Betrieb genommen werden. Neben Bürgermeisterin Nadine Stitterich waren auch Landrat Henry Graichen, lokale und weit angereiste Geschäftsführer der Schwarz-Gruppe zugegen. Das Genehmigungsverfahren für die hochmoderne Anlage hat einige Zeit gedauert, aber nun kann am Standort im Großlehnaer Gewerbegebiet anfallende Pappe verpresst werden. Auf diese Art werden Kreisläufe geschlossen und Transporte optimiert. Jährlich werden hier mehr als 10.000 t Pappe verpresst, die insbesondere von den Geschäften der Schwarz-Gruppe (Lidl und Kaufland) sowie von Industrie und Gewerbeunternehmen der Region anfallen.

Landrat Henry Graichen erklärt mit seinen Worten, dass er sehr erfreut darüber ist, den Genehmigungsprozess aktiv begleitet zu haben. Das Landratsamt Landkreis Leipzig ist auch für die Stadt Markranstädt die Genehmigungsbehörde und muss alle Bauanträge prüfen. Der Landrat bedankt sich ebenfalls für die Anwesenheit der Freiwilligen Feuerwehr, die hoffentlich nie zum Standort ausrücken muss, aber im Notfall bereitsteht. Dieses ehrenamtliche Engagement ist nicht hoch genug zu werten. Bürgermeisterin Nadine Stitterich bedankt sich beim Unternehmen PreZero dafür, dass es sich der Entsorgung und Verwertung der verschiedensten Abfälle annimmt. Sie ist sehr beeindruckt von der Strategie der Schwarz-Gruppe, den Kreislauf wichtiger Rohstoffe federführend zu begleiten – ein hoher Anspruch, der das Wirtschaften zukunftsfähig macht! Die Investition in eine so moderne Maschine ist ein klares Bekenntnis zu gelebter Nachhaltigkeit und wirtschaftlicher Vernunft. Dadurch sinkt das Transportvolumen, was unsere Straßen entlastet und den CO₂-Ausstoß reduziert. Es ist eine zukunftssichere Entscheidung!

Geschäftsführer Norbert Heipel bedankt sich bei allen Anwesenden für ihr Kommen und erklärt allen Gästen die Bedeutung einer funktionierenden Abfallkreislaufwirtschaft. Dies ist der Anspruch der PreZero. Der Fokus liegt immer darauf, neue Lösungen im Recycling zu entwickeln um aus Abfall wieder ein Produkt herzustellen.

Die Bürgermeisterin bedankt sich beim Prokuristen der PreZero, René Göpfert für das Engagement des Unternehmens in Markranstädt, das nicht nur auf der unternehmerischen Ebene hoch für unsere Stadt zu werten ist.

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung

Jubiläum – 45 Jahre Hirschfeld Heizung-Sanitär GmbH & Co. KG

Viele Gäste waren gekommen, um das Jubiläum des Unternehmens Hirschfeld Heizung-Sanitär GmbH & Co. KG zu feiern. Gastgeber war Christian Nowag, der heutige Geschäftsführer, der schon seit dem Jahr 2020 der Firma vorsteht.

Gründer des Unternehmens war Johannes Hirschfeld. Sein Sohn, Matthias Hirschfeld, hieß mit seinen Worten anlässlich des Jubiläums die Geschäftspartner, Familie, Freunde und Gäste in seiner Rede herzlich willkommen. Er gab seiner Freude Ausdruck, dass die Bürgermeisterin dieser Einladung gefolgt ist. In seinen Worten fand sich ein interessanter geschichtlicher Rückblick zur Firmengründung: Matthias Hirschfeld träumte als junger Mann davon, einmal zur See zu fahren, um so den Zwängen der DDR zeitweise entkommen zu können. Aber sein Vater steuerte gegen und verkündete seinem Sohn freudestrahlend, dass er den Beruf eines Heizungsinstallateurs in Miltitz erlernen könne. Sehr unzufrieden war Papa Hirschfeld mit der Situation im Volkseigenen Betrieb (VEB), deshalb intensivierte er seine Bemühungen um einen Gewerbeschein, mit vielen Beziehungen konnte er diesen bekommen. Nachdem der Gewerbeschein da war, wurde am 1. April 1981 das Unternehmen in Burghausen gegründet. Erst später, nach dem Tod des Vaters zog Matthias Hirschfeld mit seiner Familie und dem Unternehmen nach Lindennaundorf. In seiner Rede bedankte er sich für das schöne Miteinander von Unternehmern in der Region. So hat durch diese guten Kontakte Mike Schärschmidt, Unternehmer aus Großlehna, von der Absicht gehört, dass Matthias Hirschfeld mit 60 Jahren das Geschäft abgeben möchte. Der Großlehnaer hat dann gemeinsam mit Christian Nowag die Firma Hirschfeld übernommen, letzterer als Geschäftsführer seit dieser Zeit. In seiner Rede bedankt sich Christian Nowag ausdrücklich für die Zeit des Forderns und Förderns im Unternehmen KSM Mike Schärschmidt, in dem er seine Ausbildung und die weitere berufliche Laufbahn sehr erfolgreich nehmen konnte. Er lobt seinen Ausbilder sehr und führt aus, dass er in seinem Ausbildungsbetrieb jegliche Begleitung erfahren durfte. Sowohl den Gesellen- als auch den Meisterbrief konnte der junge Mann als Jahrgangsbester abschließen. Im Jahr 2019 traten Matthias Hirschfeld und Mike Schärschmidt an Christian Nowag heran und eröffneten ihm die Möglichkeit, die Firma Hirschfeld als Geschäftsführer zu übernehmen. Er vertraute den beiden gestandenen Unternehmern, die ihm dieses große Vertrauen entgegenbrachten, war sich aber unsicher, ob er das schaffen kann. In seiner Rede bedankte sich Christian Nowag mit den folgenden Worten bei Mike Schärschmidt: „Mike, du hast mich über viele Jahre begleitet, gefördert und unterstützt. Zuerst als Chef, später als Mentor, Freund und Geschäftspartner.“



Bürgermeisterin Nadine Stitterich und Geschäftsführer Christian Nowag

NACHRICHTEN AUS DER WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

Vielen Dank für dein Vertrauen, deine Unterstützung und dafür, dass du immer an mich geglaubt hast.“ In der weiteren Rede bedankte er sich bei Ingrid und Matthias Hirschfeld, die ihm den Übergang ins neue Unternehmen sehr leicht gemacht haben und mit Rat und Tat zur Verfügung standen. Heute arbeiten im Unternehmen Hirschfeld Heizung-Sanitär GmbH & Co.KG elf Gesellen, zwei Sekretärinnen, ein Auszubildender und der Geschäftsführer. Die Bürgermeisterin drückt ihre Hochachtung gegenüber dem jungen Geschäftsführer Christian Nowag aus und bedankt sich insbesondere für das Mentoring der beiden Unternehmer Matthias Hirschfeld und Mike Schärschmidt. So geführt und begleitet kann eine Unternehmensübergabe/-übernahme erfolgen!

REWE-Neueröffnung steht kurz bevor – am 30. September 2026 ist es endlich soweit!

REWE-Geschäftsführer Lucas Tinzmann hat bei seinem letzten Besuch bei Bürgermeisterin Nadine Stitterich schon einen kleinen Vorgeschmack darauf gegeben, worauf sich die Markranstädter Kundschaft freuen darf. Einige Besonderheiten seien hier bereits verraten:

An der Fleischbedienungstheke erwartet die Kunden Strohschwein-Fleisch aus Teutschenthal sowie Rindfleisch von höchster Qualität – die Tiere stammen aus einem Betrieb in Friedensdorf, wachsen dort in Weidehaltung auf und sind Bioland-zertifiziert. Fleischer im REWE-Markt zerlegen und bereiten das Fleisch direkt vor Ort für den Verkauf zu.

Wer es gerne edel mag, kommt an der neuen Wein- und Spirituosenabteilung nicht vorbei: Im Mittelpunkt steht ein sorgfältig zusammengestelltes regionales Spitzensortiment, das den Kunden bei regelmäßigen Verkostungen persönlich nähergebracht wird. Ebenfalls neu ist eine Käsetheke mit ausgewählten Produkten regionaler Käsereien. Wer es fruchtig mag, findet frische Erdbeeren und Spargel vom Erdbeerhof Tautz. Und der Lindennaundorfer Mühlenhonig rundet das Sortiment ab.

Besonders am Herzen liegt Lucas Tinzmann die Floristik: Drei Floristinnen binden im Markt Blumensträuße ganz nach individuel-



Bürgermeisterin Nadine Stitterich und der zukünftige Marktleiter Lucas Tinzmann an der REWE-Baustelle

lem Kundenwunsch – und stehen dabei nicht nur Privatpersonen, sondern gern auch Gewerbetreibenden aus der Umgebung zur Verfügung.

Für den Snack zwischendurch wird das Angebot durch frisch zubereitetes Sushi sowie Salate von der Frischetheke und Fingerfood im Convenience Bereich komplettiert.

Bürgermeisterin Nadine Stitterich zeigt sich sehr erfreut über den klaren Fokus auf Regionalität bei der Wahl der Produkte. Das stärke die heimische Wirtschaft, sichere Arbeitsplätze und Unternehmertum vor Ort und schone zugleich die Umwelt. Sie wünscht Geschäftsführer Lucas Tinzmann, dass die letzten Bauarbeiten unfallfrei und ohne Hektik verlaufen und die Eröffnung der neuen REWE-Filiale zu einem ganz besonderen Ereignis wird. Die Neueröffnung des REWE-Marktes ist ein starkes Signal für unsere Stadt. Er ist nicht nur eine Verkaufsstätte, er ist ein neuer, lebendiger Treffpunkt für unsere Bürger!

Carolyn Weber, Wirtschaftsförderung

Butterstollen Vorverkauf
10% Rabatt
 1. bis 15. Oktober
 Di-Sa 10-16:30 Uhr · Tel. (034205) 87428
www.cafehaus-flemming.com

Markranstädt informativ – diese Werbung kommt an!
 Die nächste Ausgabe erscheint am 17. Oktober.
 (Anzeigenschluss 29. September)

Ihre Ansprechpartnerin
für eine Anzeigenschaltung oder Flyerverteilung:
 Druckhaus Borna, Katrin Schneider
 Tel. 0173 5660282 | E-Mail katrin.schneider@druckhaus-borna.de

HACKAUF
 Schadenservice

Ihr Partner fürs Auto

Karosserie • Lackierung • Mechanik
 Hauptuntersuchung

Ihre Kfz-Werkstatt in Markranstädt
 Newtonstraße 12 • 04420 Markranstädt
 Tel. 03 42 05 411 362

Wir sind jederzeit für Sie da!
 per Telefon: 034205 208900
 per WhatsApp: 0157 81714557
 per Mail: reiseprofi.markranstaedt@gmail.com

Jetzt Urlaub buchen und zusätzlich **5%* sparen!**

PERSÖNLICH
INDIVIDUELL
KOMPETENT

Reiseprofi Markranstädt

Leipziger Straße 63b • 04420 Markranstädt
www.reiseprofiammarkt.de

GESUNDHEIT

Sepsis erkennen und Leben retten Die unterschätzte Gefahr durch eine Infektion – was man wissen sollte

Ein grippaler Infekt, eine Blasenentzündung oder eine infizierte Wunde – meist steckt dahinter nichts Dramatisches. Manchmal kann sich daraus jedoch innerhalb weniger Stunden ein medizinischer Notfall entwickeln: die Sepsis. Sie zählt zu den häufigsten Todesursachen in Deutschland. Rund um den Welt-Sepsis-Tag am 13. September macht die Kampagne #DeutschlandErkenntSepsis, initiiert vom Aktionsbündnis Patientensicherheit, auf diese unterschätzte Gefahr aufmerksam.

Todesfälle oft vermeidbar

Jährlich erkranken hierzulande mindestens 230.000 Menschen an einer Sepsis, wenigstens 85.000 sterben daran. Es ist die dritthäufigste Todesursache in Deutschland. Dabei gilt ein großer Teil der Todesfälle als vermeidbar. „Sepsis ist einer der häufigsten medizinischen Notfälle in Deutschland und gleichzeitig einer der unbekanntesten. Solange die meisten Menschen nicht wissen, woran sie eine Sepsis erkennen, werden wir weiter vermeidbare Todesfälle sehen“, sagt Prof. Dr. Stefan Schröder, Chefarzt am Artemed Krankenhaus Düren. Sepsis, umgangssprachlich Blutvergiftung genannt, ist eine lebensbedrohliche Reaktion des Körpers auf eine Infektion. Dabei gerät das Immunsystem außer Kontrolle und greift nicht nur die Erreger, sondern auch körpereigenes Gewebe und Organe an. Ohne Behandlung kann es in kurzer Zeit zu Organversagen kommen.

Warnzeichen rechtzeitig erkennen

Tückisch ist, dass die Beschwerden oft einer Grippe ähneln. Liegt eine Infektion vor, die sich verschlechtert und kommt mindestens ein Warnzeichen hinzu, etwa ein ungewöhnlich starkes Krankheitsgefühl, extreme Schmerzen, Verwirrtheit, Atemnot, Herzrasen oder Blutdruckabfall, bläuliche, kalte oder fleckige Haut sowie hohes Fieber oder Schüttelfrost, könnte es eine Sepsis sein. Wie dramatisch sich eine Sepsis entwickeln kann, erlebte Kristina, die 2019 eine schwere Streptokokken-Sepsis überlebte. Sie plädiert: „Wenn es euch so schlecht geht, wie es euch noch nie ging, einfach richtig schlimm, und man wirklich ein schlechtes Gefühl hat: nicht zögern, fragen – könnte es eine Sepsis sein? Handelt schnell, schnell, schnell.“

Verdacht auf Sepsis äußern

Es zählt jede Stunde. Wer im Verdachtsfall sofort den Rettungsdienst ruft und den Verdacht auf Sepsis anspricht, verbessert seine Chancen. Mehr Tipps und Infos gibt es unter www.deutschland-erkennt-sepsis.de. Besonders gefährdet sind Ältere über 60 Jahre, Säuglinge und Kleinkinder, chronisch Kranke sowie Menschen mit einem geschwächten Immunsystem. Der beste Schutz ist, Infektionen möglichst zu verhindern oder



Zeitkritisch: Eine schnelle Behandlung kann bei einer Sepsis lebensrettend sein. (Foto: DJD/Aktionsbündnis Patientensicherheit/Getty Images/blackCAT)

(Foto links: DJD/Aktionsbündnis Patientensicherheit/Getty Images/Dzonsli)

konsequent zu behandeln. Dazu gehören vollständiger Impfschutz, regelmäßiges Händewaschen, sorgfältige Wundversorgung und jede Infektion ernst nehmen.

DJD

TAXI

Taxi- und Mietwagenservice

- Krankenfahrdienst
- Rollstuhlfahrten
- Personenbeförderung mit Taxi oder Mietwagen
- Großraumtaxi für Familienfeiern
- Fahrten aller Art

Katja Winter
Personenbeförderung
Rosa-Luxemburg-Straße 60
04420 Markranstädt
OT Altranstädt
✉ katja.oliva@web.de
☎ 034205-87934
☎ **0177-2886049**

Als Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen bieten wir Ihnen und Ihren Angehörigen die optimale Versorgung in Ihrer häuslichen Umgebung.
Zu unseren Leistungen gehören:

- jegliche häusliche Krankenpflegeleistungen nach §37.2 SGBV
- jegliche Pflegeleistungen (mit und ohne Pflegegrad)
- hauswirtschaftliche Versorgung wie Einkauf und Reinigung Ihres häuslichen Umfeldes
- Beratungsbesuche nach §37.3 SGB XI (für Pflegegeldempfänger)
- kostenlose Beratung zu Pflege- und Krankenkassenleistungen

Wir beraten Sie und Ihre Angehörigen gern kostenlos und unverbindlich.

Ihre Ansprechpartner

Florian Frommann
Kevin Schubert

Zu unserem Einzugsgebiet gehören ab sofort auch: Markranstädt, Kulkwitz, Gärnitz, Seebenisch, Göhrenz, Albersdorf, Quesitz, Döhlen, Schkeitbar, Thronitz und weitere Orte in der Umgebung



Pflegedienst ProfiVital GmbH
Pflegedienst Markranstädt
Eisenbahnstraße 10
04420 Markranstädt
Tel.: **034205 – 832 475**
24h: 0157 – 52 49 82 36
buero@profi vital.de

Geschäftsführer:
Florian Frommann
Norman Weigand

GESUNDHEIT

- Anzeige -

Ihr Rücken wird es Ihnen danken.**emyos TESTWOCHEN 2026 in Markranstädt – Jetzt kostenlos EMS-Training testen**

Vom 10. September bis 15. Oktober 2026 öffnet emyos in Markranstädt die Türen für die großen TESTWOCHEN. Wer schon länger etwas gegen Rückenschmerzen tun, seine Fitness verbessern oder aktiv in ein gesundes und langes Leben investieren möchte, hat jetzt die perfekte Gelegenheit dazu. Das Besondere: Während der Aktionszeit können Interessierte ein kostenloses und unverbindliches EMS-Probetraining absolvieren. Die Teilnehmerzahl ist jedoch auf 30 Personen begrenzt.

Rückenschmerzen? EMS kann helfen!

Viele Menschen verbringen ihren Alltag überwiegend sitzend. Die Folge sind Verspannungen, eine schwache Rumpfmuskulatur und häufig wiederkehrende Rückenschmerzen. Genau hier setzt EMS-Training an. Durch die gezielte Aktivierung großer Muskelgruppen wird insbesondere die tieferliegende Muskulatur angesprochen, die für Stabilität und eine gesunde Körperhaltung wichtig ist. Rückenschmerzen gehören deshalb zu den häufigsten Gründen, warum Menschen mit EMS-Training beginnen.

Longevity: Warum Muskelkraft heute wichtiger denn je ist

Der Begriff Longevity steht für gesundes Altern und möglichst viele aktive Lebensjahre. Experten sind sich zunehmend einig: Eine gut entwickelte Muskulatur gehört zu den wichtigsten Faktoren für Gesundheit, Mobilität und Lebensqualität im Alter. EMS-Training bietet einen besonders zeiteffizienten Weg, die Muskulatur regelmäßig zu trainieren und dadurch aktiv in die eigene Gesundheit zu investieren. Wer heute seine Muskeln stärkt, investiert nicht nur in seine Fitness, sondern auch in seine Zukunft.

Nur 20 Minuten – maximale Effizienz

Ein großer Vorteil von EMS ist der geringe Zeitaufwand. Eine Trainingseinheit dauert in der Regel nur etwa 20 Minuten und trainiert gleichzeitig einen Großteil der Muskulatur. Dadurch eignet sich das Training besonders für Menschen mit wenig Zeit, die dennoch effektiv etwas für ihre Gesundheit tun möchten.

20 Jahre Erfahrung für Ihre Gesundheit

Seit rund zwei Jahrzehnten beschäftigt sich das Team von emyos mit modernen Trainings- und Gesundheitskonzepten. Diese lang-



(Foto: Rainer Haack)

jährige Erfahrung macht emyos zu einem kompetenten Ansprechpartner für Menschen, die gezielt an ihrer Fitness, ihrer Rückengesundheit oder ihrer allgemeinen Leistungsfähigkeit arbeiten möchten.

Während der Testwochen erhalten Teilnehmer die Möglichkeit, EMS-Training selbst kennenzulernen und herauszufinden, ob diese Trainingsform zu ihren persönlichen Zielen passt.

Jetzt einen der 30 Plätze sichern!

Die Nachfrage nach den kostenlosen Probetrainings wird erfahrungsgemäß hoch sein. Deshalb stehen während der Testwochen nur 30 kostenlose Testplätze zur Verfügung.

- Aktionszeitraum: 10. September bis 15. Oktober 2026
- Ort: emyos Markranstädt, Zwenkauer Str. 3
- Angebot: Kostenloses EMS-Probetraining
- Teilnehmerzahl: Maximal 30 Personen

Wer seine Rückengesundheit verbessern, mehr Energie für den Alltag gewinnen oder den ersten Schritt in Richtung gesundes Altern machen möchte, sollte diese Gelegenheit nicht verpassen. Jetzt anmelden und einen der begehrten Testplätze sichern!

emyos sports club Markranstädt
Zwenkauer Straße 3, 04420 Markranstädt
www.emyos.de, info@emyos.de

Die Sport- und Ernährungstherapeuten vom emyos sports club



emyos Markranstädt Zwenkauer Str. 3

Telefon: 01512 2460479

Rückenschmerzen?

Testwochen bei emyos

Anmeldung zum kostenlosen Probetraining
über den QR Code oder unter www.emyos.de



emyos
Markranstädt

GESUNDHEIT

Aktiver Alltag, gesundes Herz: So bleibt die „Pumpe“ fit für Beruf, Familie und Freizeit

Es gibt so viel zu erleben: Reisen, spannende Aufgaben im Job, neue Hobbys, gemeinsame Stunden mit Familie und Freunden. Wer aktiv sein und das Leben unbeschwert genießen möchte, sollte auch auf das Organ achten, das all das möglich macht – das Herz. Unsere „Pumpe“ arbeitet rund um die Uhr. Etwa 100.000-mal schlägt sie täglich, versorgt Organe und Gewebe mit Sauerstoff und hält unseren Körper in Bewegung. Solange alles funktion-

niert, nehmen wir diese Leistung meist als selbstverständlich hin. Doch sobald die Puste schneller ausgeht, die Belastbarkeit nachlässt oder der Blutdruck aus dem Takt gerät, wird uns schlagartig bewusst, wie wichtig ein gesundes Herz für unseren Alltag ist.

**Rezeptidee: Kürbissuppe mit Kokosnussmilch und Ingwer**

Zutaten für 4 Personen:

- 600 g Hokkaido-Kürbis
- 20 g Ingwer
- 40 g Margarine
- 2 Töpfchen KNORR Bouillon Pur Gemüse
- 500 ml Kokosmilch light (fettreduziert, 12% Fett)
- Pfeffer
- 1 Frühlingszwiebel
- 1 Stück rote Chilischote (optional)
- 2 EL gerösteter Sesam oder Leinsamen
- 500 g Karotten
- 1 Zwiebel
- 1-2 EL Zitronensaft

Zubereitung:

1. Kürbis halbieren, entkernen und das Fruchtfleisch in große Würfel schneiden. Karotten schälen und in Würfel schneiden. Ingwer und Zwiebel schälen und fein würfeln.
2. Margarine in einem Topf zerlassen und Kürbis, Karotten, Ingwer und Zwiebel darin andünsten. Mit 750 ml Wasser aufgießen und das Gemüse 15 bis 20 Minuten kochen. Die Suppe fein pürieren.
3. Kokosmilch und Knorr Bouillon Pur Gemüse zugeben, unterrühren und erneut erhitzen. Mit Pfeffer und Zitronensaft abschmecken.
4. Frühlingszwiebel putzen und in Ringe oder dünne Streifen schneiden. Chilischote in feine Ringe schneiden.
5. Kürbissuppe mit Frühlingszwiebel, Chili (optional) und Sesam bestreut servieren.

Unilever

(Foto: Unilever / Ingrid von Hoff photographin)

**Keine Frage des Alters**

Dabei beginnt Herzgesundheit nicht erst im Alter. Wer viel vorhat, beruflich eingespannt ist und seine Freizeit genießen möchte, profitiert in jedem Lebensabschnitt von einem gut funktionierenden Herz-Kreislauf-System. Allerdings können Stress, Bewegungsmangel, unausgewogene Ernährung und zu wenig Erholung das Herz belasten. Auch Bluthochdruck zählt zu den wichtigsten Risikofaktoren für Herz-Kreislauf-Erkrankungen.

Gezielte Unterstützung im Alltag

Umso wichtiger ist es, das Herz im Alltag gezielt zu unterstützen. Neben Bewegung und einer ausgewogenen Ernährung spielt auch die Versorgung mit bestimmten Nährstoffen eine Rolle. Für die normale Funktion von Herz und Kreislauf sind unter anderem Magnesium, Kalium und Vitamin B1 wichtig. Wer seine Ernährung entsprechend ergänzen möchte, findet beispielsweise in Magnesium-Diasporal Pro Herz und Blutdruck eine Kombination dieser Nährstoffe. Magnesium trägt zu einer normalen Muskelfunktion und zum Elektrolytgleichgewicht bei, Kalium unterstützt die Aufrechterhaltung eines normalen Blutdrucks, und Vitamin B1 trägt zu einer normalen Herzfunktion bei.

Ein herzgesunder Lebensstil

Herzgesundheit entsteht jedoch nicht nur durch ein einzelnes Produkt, sondern durch viele kleine Entscheidungen im Alltag. Viele Tipps hierzu finden sich auch unter www.diasporal.com. Ob eine Fahrradtour mit Freunden, Toben mit Kindern und Enkeln, Gartenarbeit oder eine Wanderung am Wochenende: Jede Form körperlicher Aktivität hält das Herz in Schwung. Eine gesunde Kost mit viel buntem Gemüse, Vollkorn, Fisch, Nüssen und wenig Fertigprodukten ist ein weiterer Baustein. Und zu guter Letzt gehören bewusste Auszeiten dazu: Wer regelmäßig abschaltet und neue Energie tankt, tut nicht nur der Seele, sondern auch dem Herzen etwas Gutes.

DJD

(Foto: DJD/Diasporal/Prostock-studio - stock.adobe.com)

Was auf dem E-Rezept steht, sehen Sie mit unserer App

Ob alle benötigten Arzneimittel auf dem E-Rezept stehen oder etwas in der Hektik des Praxisalltags verloren ging, finden Sie ganz leicht heraus - mit unserer App, einem Smartphone und Ihrer Gesundheitskarte. **Ganz einfach dranhalten - Probieren Sie es aus!**

Rats-Apotheke
Leipziger Str. 2 • 04420 Markranstädt
T 034205 - 18 253 • F 034205 - 18 264
www.facebook.de/Rats-Apo

Ginkgo-Apotheke
Lützner Str. 3 • 04420 Markranstädt
T 034205 - 88 520 • F 034205 - 59 821
www.facebook.de/Ginkgo-Apo

www.Gesundheitstempel.de/app

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit.

Seniorenpark „Am Grünen Zweig“ Betreutes Wohnen (24-Stunden-Service)

**1½ Raum-Wohnung
im Betreuten Wohnen frei**

Kontakt und Beratung: Ruth Neubert

Tel.: 034205 74600 • Fax: 034205 74630

E-Mail: info@seniorenpark-gruener-zweig.de

www.seniorenpark-gruener-zweig.de

Ginkgo
Pflegedienst

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

- Anzeige -

KSM Schärschmidt spendet gesammelte 11.000 Euro zum 50-jährigen Firmenjubiläum

Jugendfeuerwehr Großblehna



Kita Spatzenhaus in Großblehna



Kita Marienheim in Markranstädt

Anlässlich ihres 50-jährigen Bestehens hat die Firma KSM Schärschmidt nicht nur auf eine erfolgreiche Unternehmensgeschichte zurückgeblickt, sondern das Jubiläum auch zum Anlass genommen, sich für die Region und gemeinnützige Einrichtungen zu engagieren.

Im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten konnten insgesamt 11.000 Euro an Spenden gesammelt werden. Dieser Betrag kommt mehreren regionalen Vereinen und Einrichtungen zugute, die sich täglich mit großem Engagement für das gesellschaftliche, kulturelle und soziale Leben einsetzen.

Über Spenden freuen durften sich die Jugendfeuerwehr Großblehna, die Kita Spatzenhaus in Großblehna, die Kita Marienheim in Markranstädt, der Scharnhorstchor Großblehna, der Schlossverein Altranstädt sowie der Kinderbauernhof Burgenland.

Mit der Spendenaktion möchte KSM Schärschmidt den Menschen und Einrichtungen etwas zurückgeben, die sich in der Region in vielfältiger Weise engagieren. Besonders die Unterstützung von Kindern und Jugendlichen, das ehrenamtliche Engagement sowie die Pflege von Kultur und Gemeinschaft liegen dem Unternehmen dabei am Herzen.

Das 50-jährige Firmenjubiläum wurde somit nicht nur zu einem besonderen Meilenstein in der Geschichte von KSM Schärschmidt, sondern auch zu einer Gelegenheit, gemeinsam Gutes zu tun und wichtige regionale Projekte nachhaltig zu unterstützen.

Die Firma KSM Schärschmidt bedankt sich herzlich bei allen Gästen, Unterstützern und Beteiligten, die durch ihre Spendenbereitschaft dazu beigetragen haben, diese Summe zu erreichen. Gemeinsam konnte so ein wertvoller Beitrag für die Region geleistet werden.

Tanja Schärschmidt



Scharnhorstchor Großblehna



Schlossverein Altranstädt



Kinderbauernhof Burgenland



Schärschmidt
50 Jahre – 1976 bis 2026

Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

- Sanitäranlagen • Solar/Photovoltaik
- Heizungsanlagen Öl und Gas
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen

Wir sind da ...
bei Planung, Wartung oder Notruf



KSM Schärschmidt GmbH & Co. KG • Rudolf-Breitscheid-Straße 34 • 04420 Markranstädt/OT Großblehna
Tel.: 034205 88153 • Funk: 0172 9808173 • Fax: 034205 18638 • www.schaerschmidt.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Verantwortung zum Verlegen – Neuer Eco-Floor überzeugt auf allen Ebenen

Wer heute renoviert und seinem Zuhause einen neuen Look verpassen möchte, achtet dabei längst nicht mehr nur auf Optik und Komfort. Auch die Frage, welche Materialien zum Einsatz kommen und wie Produkte hergestellt werden, stellt sich mit Blick auf Nachhaltigkeit und Wohngesundheit. Mit dem neuen Designboden TATERRA Click zeigen die Fußbodenexperten von Parador, wie sich Verantwortung fürs Klima und das eigene Wohlbefinden „verlegen“ lässt. Der PVC- und weichmacherfreie Eco-Floor wird überwiegend aus nachwachsenden Rohstoffen gefertigt.

Zwölf Dekore, inspiriert von Eiche und Nussbaum, schaffen eine natürliche Atmosphäre und bieten die Grundlage für vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Für eine harmonische Optik sorgen außerdem die passenden Treppenlösungen, Profile und Sockel-

leisten. Das nachhaltige Produkt zeichnet sich darüber hinaus durch seine Qualität und Langlebigkeit aus. TATERRA Click ist für die täglichen Herausforderungen des Alltags gewappnet: Der Designboden verfügt über eine widerstandsfähige Oberfläche, ist bis zu 100 Stunden wasserresistent und sorgt dank integrierter Kork-Trittschalldämmung für langfristigen Komfort. Verantwortung zeigt sich dabei nicht erst im fertigen Boden. Sie beginnt bereits in der Produktion. Ein Beispiel dafür ist die von Parador entwickelte Polypropylen-Dekorschicht, die ressourceneffiziente Technologie und authentische Holzoptik verbindet.

Seit Ende 2025 produziert das Unternehmen übrigens bilanziell CO₂-neutral und wurde 2026 für dieses Engagement mit dem Deutschen Nachhaltigkeitspreis ausgezeichnet.

Mehr unter www.parador.de.

epr (Fotos: epr/Parador)



Balkone, Terrassen & Dach

**Dauerhaft dicht.
Sicher geschützt.**

SealUp GmbH – Ihr Partner für Abdichtung & Dach

- Abdichtungs- und Beschichtungssysteme
- Dachdecker- und Spenglerarbeiten
- Neubau und Sanierung von Dachterrassen, Balkonen und Terrassen
- zertifizierte Hausschwammsanierung



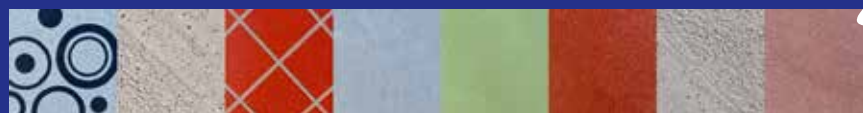
Jetzt beraten lassen!

www.sealup.de

📍 Lilienthalstraße 10
04420 Markranstädt

☎ 034205 / 404633

✉ info@sealup.de



Entdecken
Sie unsere
Farbvielfalt



BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**Tapete oder Putz?**

Steht eine Renovierung der Wände an, lohnt sich ein genauer Blick, denn die Wahl zwischen Putz oder Tapete wird oftmals voreilig getroffen. Dabei beeinflusst sie nicht nur Optik, sondern auch Renovierungsaufwand, Alltagstauglichkeit und gestalterische Flexibilität. Hilfreich sind folgende Fragen: Wie ist der Wanduntergrund beschaffen? Welcher Look ist gewünscht? Wie wird der Raum genutzt? Erfurt-Tapeten bieten hier vielseitige Möglichkeiten und sind oft die sinnvolle Alternative zu Putz, v. a. bei unebenen Untergründen. Während Putz hier viel Vorbereitung mit diversen Spachtel- und Schleifgängen erfordert, sind Tapeten – je nach Ausführung – deutlich unkomplizierter: Rauhfaser und andere strukturierte Oberflächen kaschieren kleinere Unebenheiten zuverlässig und halten die Vorarbeit gering. Doch auch wer eine glatte Optik bevorzugt, profitiert mit Tapete. Glattvlies benötigt zwar auch einen ebenen Untergrund, auf lange Sicht kommen aber Vorteile zum Tragen, die Putz nicht leisten kann. So sind Glattvliese wie alle Erfurt-Tapeten mehrfach überstreichbar, also gestalterisch flexibel. Weiterhin lassen „nackte“ Wände Räume oft hallig und kühl erscheinen, während tapezierte Flächen i. d. R. als akustisch angenehm und wärmer wahrgenommen werden. Und: In Flur, Kinderzimmer oder dort, wo Wände stark beansprucht werden, verzeihen Tapeten – anders als Putz – kleine Stöße. Mehr unter www.erfurt.com sowie www.homeplaza.de.
epr (Foto: epr/Erfurt Tapeten)



BHS Tiede GmbH **Bausanierung**

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| – Malerarbeiten | – Wartung von |
| – Bodenlegearbeiten | Fenstern und Türen |
| – Fliesenarbeiten | – Montagearbeiten/ |
| – Trockenbau | Möbelmontagen |
| – Sanierung von Wohn- | – Schimmelbeseitigung |
| und Geschäftsräumen | – Wasserschaden- |
| – Graffiti-Entfernung | sanierung |

Gutenbergstraße 25 | 04178 Leipzig
Tel. 0341 99857233 | www.bauservice-tiede.de

MIETEN**1-Raum-Wohnung**

Zwenkauer Straße 1, EG, Dusche, Holzdielen+ BF
45,93 m² für 322 € kalt / 506 € warm
BJ: 1900, G, V, 131 kWh (m²a)

2-Raum-Wohnungen

Oststraße 7b, 1.OG, Wanne, Laminat+BF, HWR
55,98 m² für 560 € kalt / 756 € warm
BJ: 1997, G, V, 78 kWh (m²a)

Ziegelstraße 1f, 1.OG, Dusche, Balkon, Laminat+BF
48,48 m² für 436 € kalt/ 606 € warm
Bj: 1956, G, V, 93 kWh (m²a)

Südstraße 20, 1. OG, Dusche, BF, Laminat
60,18 m² für 512 € kalt / 722 € warm
BJ: 1929, G, V, 116 kWh (m²a)

Eisenbahnstraße 2, 1. OG, Wanne, Balkon, Laminat+BF
49,44 m² für 470 € kalt/ 642 € warm
Bj: 1956, G, V, 93 kWh (m²a)

Parkstraße 1a, EG, Dusche, Laminat+BF
61,13 m² für 581 € kalt/ 795 € warm
Bj: 1905, G, V, 91 kWh (m²a)

in Absprache

www.wohnen-in-markranstaedt.de



Wohnen, wohlfühlen,
Zuhause sein –
vielleicht schon bald in
Ihrer neuen Wohnung

4-Raum-Wohnung

OT Rätzsch, Neubau 2, 2. OG, Dusche+Wanne,
Vinylboden+BF
98,04 m² für 784 € kalt/ 1.064 € warm
Bj: 1969, Ö, V, 89,7 kWh (m²a)

BJ=Baujahr, BF=Bodenfliesen, G=Gas, Ö=Öl,
HWR=Hauswirtschaftsraum, V=Verbrauchsausweis, B= Bedarfsausweis

AKTUELLES

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke,
Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser.
Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.

MBWV 
Markranstädter Bau- und
Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH

Weitere Angebote und Informationen unter
Tel. 034205-7880 / team@mbwv.de
www.Wohnen-in-Markranstaedt.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Sicher, auch wenn niemand zu Hause ist – Smart-Home-Systeme machen die Überwachung von unterwegs möglich

Diese Situation kennt wohl jeder: Man ist unterwegs, sitzt im Café, Zug oder Büro und macht sich plötzlich Sorgen um die Lage zu Hause: Habe ich die Haustür abgeschlossen? Geht es dem Hund gut? Und was, wenn sich gerade jemand an der Tür oder am Fenster zu schaffen macht? Beruhigend wirkt es, wenn man auch unterwegs weiß, dass zu Hause alles in Ordnung ist. Moderne Smart-Home-Technik kann dabei mehr, als Licht und Heizung steuern. Mit der Integration von Kameras, Sensoren und Alarmsirenen sorgt das intelligente Zuhause für mehr Sicherheit. Durch die Flexibilität solcher Lösungen bieten sie sogar mehr Funktionen als die klassische Alarmanlage.

Kameras als Teil des Sicherheitssystems

Der Smart-Home-Hersteller eQ-3 etwa bietet für sein Homematic IP System Sicherheitskameras, Smart Locks, Bewegungsmelder, Rauch- und Wasserdetektoren an, mit denen ein Gebäude vor Einbruch, Feuer- und Wasserschäden geschützt werden kann. Dank kabelloser Funktechnik können solche Geräte unkompliziert nachgerüstet werden. Gesteuert wird alles über eine einzige App, mit der man auch von unterwegs daheim nach dem Rechten sehen kann. Kameras sind in so einer modernen Smart-Home-Lösung mehr als reine Überwachungsgeräte, sie sind aktiver Teil des vernetzten Sicherheitssystems. Über einen Live-Feed lassen sich Video



und Audio in Echtzeit abrufen. Dank intelligenter Bewegungserkennung reagieren die Kameras nur dann, wenn es relevant ist, auf Wunsch informiert eine Push-Nachricht beim Start der Aufnahme. Über einen integrierten Lautsprecher und ein Mikrofon ist zudem eine direkte Kommunikation möglich, etwa, um Besucher anzusprechen oder im Ernstfall Präsenz zu zeigen.

Vorteile gegenüber klassischer Alarmanlage

Anders als bei einer klassischen Alarmanlage erfüllen viele Komponenten mehrere Aufgaben. So kann ein Fensterkontakt die Heizung beim Lüften herunterregeln und zugleich Alarm schlagen, falls das Fenster unbefugt geöffnet wird. Bewegungsmelder können das Licht schalten und sichern das Zuhause, wenn niemand daheim ist. So macht sich die Anschaffung der Komponenten doppelt bezahlt. Damit alle Teile gut zusammenarbeiten, sollten sie demselben System angehören. Bei Homematic IP etwa schaltet der Türschlossantrieb automatisch die Alarmanlage scharf, wenn abgeschlossen wird.

**IT-Sicherheit beachten**

Die vernetzten Geräte sollten auch selbst gut geschützt sein. Sichere Systeme lassen sich an Prüfsiegeln unabhängiger Institute erkennen. So testet etwa der VDE Smart-Home-Systeme jährlich auf ihre Protokoll-, IT- und Datensicherheit. Bei der Verwendung von Sicherheitskameras sollten Nutzer darauf achten, dass Videodaten nur lokal oder auf Servern in Deutschland gespeichert werden.

DJD (Fotos: DJD/eQ-3 AG/Gabriel Lorenz)

Beratung - Planung - Installation - Service
Intelligente Haustechnik

Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk

LUTZ RAU

Elektroinstallationen GmbH & Co. KG

**ACHTUNG – WIR SUCHEN DICH**

- **Elektroinstallateure (m/w/d) und**
- **Meister Elektrotechnik (m/w/d)**

Weitere Infos auf: www.lutz-rau-elektro.de

Gewerbeviertel 12
04420 Markranstädt
info@lutz-rau-elektro.de

Tel.: 034205 713-0
Mobil: 0178 5664726

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

FENSTER



Ein Begriff für Qualität

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlemer Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau
«Alles aus eigener Produktion • Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 • www.fenster-morlok.de



Bauschlosserei
BERNSCHEIN

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
einen motivierten, selbständig arbeitenden

Schlosser / Metallbauer

mit Schweißerlaubnis

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte in unserem Büro
oder per Mail unter info@eisenbernschein.de

Schkeuditzer Str. 7 • 04420 Markranstädt

☎ 034205 87148 • Mobil: 0177 5813158

✉ info@eisenbernschein.de • www.eisenbernschein.de



MrSol.de

Alternative Heizungstechnik

Sven Kaueroff

Kleeweg 15, 04420 Markranstädt

- Fachbetrieb für Pellets- und Biomasseheizungen
- Wärmepumpenlösungen
- Solar, Öl- und Gasheizungen
- Sanitärinstallationen

Tel.: 0172 / 3410672

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN



Ein Bad mit Zukunft – Vom Waschtisch bis zur bodengleichen Dusche: Komfortlösungen für jedes Alter

Moderne Bäder sind vorausschauend geplant und vereinen Ästhetik, Funktionalität und Innovation auf harmonische Weise. Was heute für Entspannung und Wohlbefinden sorgt, kann morgen dazu beitragen, die Selbstständigkeit zu erhalten und den Alltag spürbar zu erleichtern. So wird das Bad zu einem Raum, der mit den Menschen und ihren Bedürfnissen mitwächst. Generationengerechte Lösungen wie bodengleiche Duschen, rutschhemmende Oberflächen, großzügige Bewegungsflächen oder die Möglichkeit, Haltegriffe unauffällig nachzurüsten, verbinden Sicherheit mit zeitlosem Design. Das Ergebnis ist ein Badezimmer, das auch für die Zukunft bestens gerüstet ist.

Der Waschtisch als gut aussehendes Zentrum des Badezimmers

Herzstück des Bades ist der Waschtisch mit seinen vielfältigen Funktionen. Er sollte bequem erreichbar und komfortabel nutzbar sein – und dabei noch gut aussehen. Das Kerdi-Board-W von Schlüter-Systems bietet hier beispielsweise eine Vielzahl von Möglichkeiten zur attraktiven Gestaltung: Das vorgefertigte Element kann flexibel zugeschnitten und nach Wunsch befliest werden. Für den Abschluss sorgen elegante und robuste Profile in vielen Farben oder sogar mit individueller Bedruckung. Sei es in einer Nische, mit Standfüßen oder als Blickfang an der Wand freischwebend und damit barrierearm oder barrierefrei: Der Waschtisch kombiniert Design und Funktionalität, mehr Informationen gibt es unter www.schluter.de.

Barrierefreie Duschen mit Design-Entwässerungsprofil und Wandheizung

Auch in der Dusche sind Komfort und Eleganz kein Widerspruch. Eine flexible Linienentwässerung ist etwa funktional und zugleich ein Hingucker. Das Entwässerungsprofil in verschiedenen Designs und Oberflächen kann dabei exakt an die Gestaltung des Waschtischs angepasst werden. Für noch mehr Gemütlichkeit und wohlige Wärme gibt es eine elektrische Boden- und Wandheizung wie Ditra-Heat-E. Sie wird direkt unter dem Fliesenbelag eingebaut und sorgt genau dort für Wärme, wo sie gebraucht wird: in der Dusche, auf gefliesten Sitzflächen oder hinter dem Handtuchhalter. So entsteht ein Badezimmer, das langfristig Komfort bietet, Sicherheit unterstützt und gestalterisch überzeugt.

DJD

(Fotos: DJD/Schlüter-Systems)



LAGERFLÄCHEN

— ZU VERMIETEN! —

4000m²



LAGERFLÄCHEN

- ✓ Hochregal
- ✓ Blocklager
- ✓ Freifläche
- ✓ Wohnmobilstellplätze
- ✓ XXL-Garagen
teilbar ab 200 m²

BÜROFLÄCHEN

ZU VERMIETEN



GÜNTER BAUER

VERMIETUNG UND VERPACHTUNG

Bösdorfer Ring 13-16, 04249 Leipzig – Direkt an A38

☎ 0341 / 4268945 ✉ info@gb-vv.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Das Beste kommt zum Schluss – mit hochwertiger Pflanzenqualität blüht der Herbst richtig auf

Während sich der Sommer langsam verabschiedet, beginnt im Garten eine Jahreszeit mit ganz eigenem Charme. Leuchtende Blüten, warme Herbstfarben und filigrane Gräser setzen jetzt Akzente und zeigen: Das Gartenjahr ist noch lange nicht vorbei. Wer auf hochwertige Herbstpflanzen aus deutscher Gärtnerproduktion setzt, verlängert die Gartensaison bis weit in den Herbst hinein – zuverlässig, kräftig und voller Atmosphäre.

**Der Herbst zeigt, was in ihm steckt**

Während viele Sommerblumen ihre Blütezeit beenden, übernehmen jetzt Herbstpflanzen die Hauptrolle. Chrysanthemen, Besenheide, Herbstastern oder Alpenveilchen bringen noch einmal intensive Farben in Beete, Kübel und Balkonkästen. Dazu kommen Ziergräser, farbiges Laub und dekorative Fruchtstände, die den Garten lebendig wirken lassen – selbst an trüben Tagen. Gerade diese Mischung macht den besonderen Reiz der Jahreszeit aus. Statt üppiger Blütenfülle entstehen abwechslungsreiche Arrangements, die mit unterschiedlichen Höhen, Strukturen und Farben spielen und sich Woche für Woche verändern.

Farben, die den Herbst begleiten

Herbstpflanzungen entfalten ihre Schönheit nicht auf einen Schlag. Viele Pflanzen entwickeln ihre volle Wirkung erst im Zu-

sammenspiel mit den kürzer werdenden Tagen: Blätter verfärben sich, Gräser schwingen im Wind und Blüten behalten oft bis weit in den Oktober oder sogar November ihre Leuchtkraft.

So bleiben Hauseingänge, Terrassen und Balkone auch dann einladend, wenn der Sommer längst vorbei ist. Mit wenigen Pflanzen entstehen stimmungsvolle Blickfänge, die den Charakter der Jahreszeit aufgreifen und den Garten noch einmal in Szene setzen.

Qualität macht den Unterschied

Gerade im Herbst sind Pflanzen besonderen Bedingungen ausgesetzt. Sonnige Tage wechseln sich mit kühlen Nächten, Regen und ersten Frösten ab. Umso wichtiger sind kräftige, gut durchwurzelte Pflanzen, die diesen Witterungswechseln standhalten.

Pflanzen aus deutscher Gärtnerproduktion werden mit viel Erfahrung kultiviert und sind an das heimische Klima angepasst. Kurze Transportwege sorgen dafür, dass sie frisch und vital in den Handel gelangen. Wer sich zusätzlich gut im Handel beraten lässt, findet die passenden Pflanzen für Standort und Gefäß und erhält wertvolle Tipps für eine harmonische Kombination. So zeigt der Herbst eindrucksvoll, dass das Gartenjahr nicht leise ausklingt. Mit hochwertigen Pflanzen, fachkundiger Beratung und den Farben der Saison entfaltet der Garten noch einmal seine ganze Schönheit – denn oft kommt das Beste tatsächlich zum Schluss.

Text und Foto: GMH/FG

GÜNTER BAUER
AGRAR- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH

Ihr Profi für Garten- & Landschaftspflege in Leipzig!

Unsere Leistungen:

- ✓ Gartenpflege & Grünanlagen
- ✓ Rasenmähen
- ✓ Heckenschnitt & Gehölzpflege
- ✓ Baumfällungen & Baumpflege
- ✓ Landschaftsbau & Pflasterarbeiten
- ✓ Teichbau & Gartenanlagen
- ✓ Bagger- & Erdarbeiten
- ✓ Zaunbau & Sichtschutz

**XXL- Garagen
& Wohnmobilstellplätze
zu vermieten!**

Jetzt anrufen: 0341 / 4268945

www.gb-agrar.de | bauer@gb-agrar.de

Bösdorfer Ring 13 • 04249 Leipzig

Metall-Helden
Inh. Patrick Rüdiger

Merseburger Str. 6a
04420 Markranstädt

Tel.: 0176 96422386
E-Mail: kontakt@metall-helden.de

Unsere Leistungen umfassen:

- Terrassenüberdachungen
- Tore und Zäune
- Garten
- Grills und Smoker
- Möbel
- Dekoratives
- und vieles mehr ...

www.metall-helden.de

**WIR MACHEN
SAUBER!**

- Haushaltsnahe Dienstleistungen
(bei Pflegegrad Abrechnung über Krankenkasse möglich)
- Gartenarbeiten
- Hausmeisterservice
- Gardinenservice
- Malerarbeiten

Meisterbetrieb
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

Hauptstraße 32
04420 Quesitz
Telefon 034205 85112
info@gebaeudereinigung-merkel.de
www.gebaeudereinigung-merkel.de

RECHT / TRAUER

Lohnt sich Testamentsvollstreckung?

Mit Beschluss vom 12. März 2024 (Az. II ZB 4/23) hat der Bundesgerichtshof wiederholt die Stellung des Testamentsvollstreckers gestärkt und dessen Verwaltungshoheit betont. Der Testamentsvollstrecker hat das alleinige Verfügungsrecht über den Nachlass, während die Erben diesbezüglich ausgeschlossen sind, auch von Gesellschafterrechten an Nachlass-Beteiligungen. Allerdings muss der Testamentsvollstrecker den Erben umfassend Auskunft erteilen.

Unklar war die Gültigkeit von auf Gesellschafterversammlungen gefassten Beschlüssen einer GmbH & Co. KG, deren Kommanditistin verstorben war und hinsichtlich ihres Kommanditanteils eine Dauertestamentsvollstreckung angeordnet hatte, die im Gesellschaftsvertrag der Kommanditgesellschaft zugelassen war.

Damit hat der BGH bestätigt, dass eine Testamentsvollstreckung sich auf einen Kommanditanteil beziehen kann. Dem steht auch nicht der bei Personengesellschaften beherrschende Grundsatz der sogenannten Einheitlichkeit der Mitgliedschaft entgegen.

Hat ein Erblasser wie im vom BGH entschiedenen Fall hinsichtlich einer Beteiligung an einer Gesellschaft unbeschränkte Testamentsvollstreckung angeordnet, sind die Erben grundsätzlich gemäß § 2205 Satz 1, § 2211 BGB von der Ausübung der Gesellschafterbefugnisse ausgeschlossen. Die den Gesellschaftsanteil betreffenden Verwaltungs- und Vermögensrechte werden allesamt von dem Testamentsvollstrecker ausgeübt, der hierbei an den Willen der Erben nicht gebunden ist und in seinen Kompetenzen lediglich durch die Verbote der unentgeltlichen Verfügung nach § 2205 Satz 3 BGB und der Begründung einer persönlichen Haftung der Erben sowie durch seine generelle Pflichtenstellung gegenüber den Erben eingeschränkt ist. Über die Testamentsvollstreckung hat der Erblasser die Möglichkeit, auch für die Zeit nach seinem Tod Einfluss auf das Schicksal der Gesellschaft zu nehmen.

Da es sich hierbei um komplexe Fragestellungen handelt, ist es ratsam, einen Fachanwalt für Erbrecht zu Rate zu ziehen.

mitgeteilt von
Rechtsanwalt Michael Rothe,
Fachanwalt für Erbrecht

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Michael Rothe Fachanwalt für Erbrecht



Ich helfe Ihnen gerne weiter:

**Enterbt?
Pflichtteilsanspruch
besteht dennoch!**

Anwaltskanzlei
Dr. Dörfler, Liefänder & Rothe

Tel. 03 41-23 80 96 78 • info@doe-li.de

www.doe-li.de

Kirschallee 1 • 04416 Markkleeberg
(Markkleeberg-Center, Büro 133, barrierefreier Zugang)



(Foto: Dornitz - stock.adobe.com)

Danksagung

Was bleibt ist Deine Liebe,
deine Jahre voller Leben
und das Leuchten in den Augen aller,
die von Dir erzählen.

Christina Schumann
geb. Tober

* 4. August 1954 † 30. Juli 2026

Wir danken allen von Herzen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und uns Trost gaben.

Besonderer Dank gilt dem Trauerredner Gerd Fischer für seine gedenkenden, Trost und Kraft spendenden Worte, dem Bestattungshaus Päsche für die liebevolle Gestaltung, dem Pflegedienst DRK Markranstädt für jegliche Unterstützung und Frank's Bierstube für die Bewirtung und den würdevollen Rahmen nach der Trauerfeier.

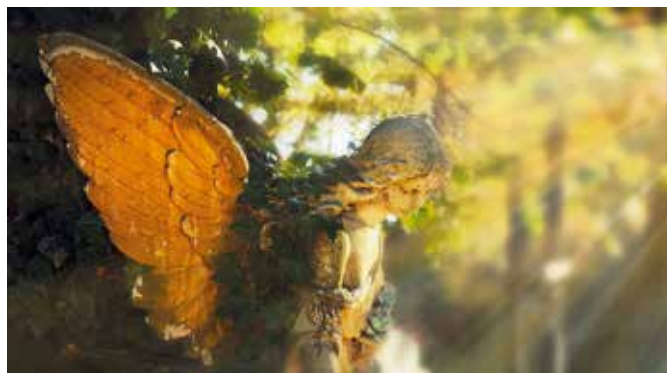
Im Namen der Familie
Horst Schumann

TRAUER

Tag des Friedhofs 2026:
„Friedhöfe: Oasen der
Natur – Pflege der Seele“

Am 19. und 20. September 2026 findet bundesweit der diesjährige Tag des Friedhofs statt. Unter dem Motto „Friedhöfe: Oasen der Natur – Pflege der Seele“ geht es darum, wie wichtig Friedhöfe als Orte der Erinnerung, der Ruhe und der Begegnung sind. Friedhöfe sind nicht nur Orte des Abschieds und der Trauer. Mit ihren alten Bäumen, vielfältigen Pflanzen und zahlreichen Tieren sind sie auch wertvolle Rückzugsräume für die Natur und wichtige grüne Oasen mitten in unseren Städten und Gemeinden. Gleichzeitig sind sie ein geschützter Raum, in dem man innehalten, sich erinnern und neue Kraft schöpfen kann. Neben der Erinnerungskultur geht es auch um Themen wie Natur, Nachhaltigkeit, Friedhofsgestaltung und moderne Formen der Bestattung.

red



(Foto: zwiibackes sr - stock.adobe.com)

„Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.“

JOHANN WOLFGANG VON GOETHE

In Liebe nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau und Tante

Heidrun Müller

* 19. Juli 1944 † 21. August 2026

In dankbarer Erinnerung:
**Dein Siegfried
Dein Neffe Siegmund mit Dagmar
und Familie**

Die Trauerfeier findet im engsten
Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Zetzsche

TRAUERHAUS
JACQUELINE GERHARDT

Bestattung nach Ihren Wünschen.



Leipziger Straße 29a
04420 Markranstädt

Tel. 034205 501310

Mobil 0172 3919170

jacqueline@trauerhaus-gerhardt.de

Hausbesuche sind jederzeit nach Absprache möglich.

Unerwartet und Unfassbar!

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
wie ich ihn im Leben hatte.
Was wir an Dir verloren haben,
das wissen wir nur ganz allein.

Wir müssen Abschied nehmen von unserem lieben
Vater, Schwiegervater, Onkel, Opa und Uropa

Egon Walther

* 25. August 1936 † 17. August 2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Tochter Heike mit Fritz
Dein Sohn Olaf mit Rona
Dein Enkel Marc mit Tina und Mona
Deine Enkelin Kristin
Im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag
dem 02.10.2026 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Markranstädt statt.

Von Blumen und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Zetzsche

Danksagung

Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen.

Was bleibt, ist die Erinnerung an viele schöne gemeinsame Jahre.

In Liebe und großer Dankbarkeit
haben wir Abschied genommen von
unserer herzensguten Mutti, Schwiegermutter,
Oma, Uroma und Ururoma

Sigrid Prehl

geborene Strehlitz

* 18. Mai 1933 † 08. August 2026

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen
Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn,
ehemaligen Arbeitskolleginnen
sowie dem Praxisteam von
Marcus Köhler in Seebenisch,
dem Pflegedienst ProfiVital in Markranstädt,
dem Team der Physiotherapie Kieschnik
und dem Bestattungsdienst Hoensch,
besonders Herrn Losse-Eder, bedanken.
Ebenso danken wir der
Rednerin Frau Yvette Hörig
und Herrn Schroeter, Blockhütte,
die uns hilfreich zur Seite standen.

In stiller Trauer
**Deine Tochter Veronika
Schwiegersohn Lothar
und Enkel Frank
im Namen aller Angehörigen**

HOENSCH

TRAUER

ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN



Hordisstraße 3
04420 Markranstädt
Telefon 034205 291504



HOENSCH
Bestattungsdienst

OT Altranstädt
Ranstädter Str. 7
Telefon 0341 244144

vetter
BESTATTUNGEN

Inh. Klaus Vetter
Leipziger Straße 36
Telefon 034205 88407



Zetzsche
BESTATTUNGSINSTITUT

Tag & Nacht
Lützner Straße 13
Telefon 034205 84523

ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN



Inh. Elke Haenel
Markranstädter Markt-Arkaden
Telefon & Fax 034205 18396



Trauerhilfe Hentschel

IHR BESTATTUNGSHAUS AM ALTEN RATSGUT

Hordisstraße 3 · 04420 Markranstädt

Tel. 03 42 05/29 15 04

www.trauerhilfe-hentschel.eu

Erdbestattungen

Feuerbestattungen

Seebestattungen

Alternative Bestattungen

Bestattungsvorsorge

Trauerfeiern so individuell
wie das Leben

kostenfreie Hausbesuche

kostenfreie Vorsorgegespräche

nachhaltige Bestattungen,
Partner von „Grüne Linie“



Florian Peschel
Steinmetz- und Bildhauermeister



Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge
Fensterbänke • Restaurationen
Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung
Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

■ Hauptstraße 46
04420 Quesitz
Tel.: 034205 58791
Fax: 034205 44672

■ NL/04420 Markranstädt
Lützner Straße 63
Tel.: 034205 87710
Fax: 034205 88307

■ NL/04435 Dölzig
Frankenheimer Str. 33
Tel.: 034205 418175

■ NL/04179 Leipzig
Georg-Schwarz Straße 89
Tel.: 0341 4424951

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

vetter
BESTATTUNGEN

Gegründet 1927

Vetter Bestattung
Klaus Vetter
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 88407



*Trauernde haben
unterschiedliche
Bedürfnisse.*

*Auch außergewöhnliche
Wünsche sind uns
willkommen.*

HOENSCH
Bestattungsdienst
www.bestattungsdienst-hoensch.de
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:
Zentrale Waldbaurstr. 2a
Leipziger Str. 58
Gohliser Str. 22
Plovdiver Str. 36



Zetzsche
BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt
Telefon 034205-84523 **Tag & Nacht**

www.bestattungen-markranstaedt.de



35 Jahre Hörakustik Kufs –

Wir feiern mit Ihnen!

Unsichtbares Hören.
Klein im Ohr, groß im Leben.

Seit 35 Jahren begleiten wir Menschen auf dem Weg zu besserem Hören. Was 1991 mit dem Anspruch begann, jedem Kunden die bestmögliche Hörlösung zu bieten, ist heute mehr denn je unsere Leidenschaft. Denn gutes Hören bedeutet weit mehr als Technik: Es bedeutet Lebensqualität, Nähe und Teilhabe. Als unabhängiger Hörakustiker vor Ort setzt Hörakustik Kufs seit Jahrzehnten auf persönliche Beratung, individuelle Lösungen und innovative Hörsysteme. Gemeinsam mit unserem Premium-Partner Signia feiern wir unser Jubiläum mit einer besonderen Aktion für Sie.

Maßstabsgetreu:



Ihre Vorteile auf einen Blick:

- ✓ Nahezu unsichtbar im Gehörgang
- ✓ Modernste Hörtechnologie
- ✓ Gespräche klar verstehen
- ✓ Umgebungsgeräusche intelligent verarbeiten
- ✓ Wieder sicher und entspannt im Alltag bewegen
- ✓ Wiederaufladbare Modelle
Signia Silk & Insio Charge&Go IX
- ✓ Kaum größer als eine Kaffeebohne
- ✓ Leistungsstarker Akku für den ganzen Tag
- ✓ Komfortable Steuerung per App



Vereinbaren Sie jetzt Ihren Beratungstermin in einer unserer sechs Filialen und sichern Sie sich bis zum 15.10.2026 Ihren Jubiläumsrabatt von bis zu 500 €*.

* Der Jubiläumsrabatt beträgt bis zu 500 € und ist abhängig vom gewählten Signia Hörsystem. Die Höhe des Preisvorteils kann je nach Modell und Ausstattung variieren.

**JETZT
JUBILÄUMS-
RABATT BIS ZUM
15.10.2026
SICHERN!**

Hören mit Herz
Kufs
HÖRAKUSTIK



www.hoerakustik-kufs.de  

Borna Zentrale
Wilhelm-Külz-Straße 32
☎ 03433 / 203 967

Borna
Mühlgasse 9A
☎ 03433 / 910 347

Groitzsch
Schusterstraße 5
☎ 034296 / 4 88 17

Meuselwitz
Am Rathaus 1
☎ 03448 / 752 99 95

Markranstädt
Krakauer Straße 13A
☎ 034205 / 83 30 83

Frohbürg
Straße der Freundschaft 12
☎ 034348 / 60 37 70